



P516-909

# L9000/LV9000 Lock with Indicator



## L9000/LV9000 Series Lock with Indicator Sectional Trim

Indicator trim is available for either the inside or outside of the door on allowable functions.

Non-indicator trim is furnished on the opposite side of the door.

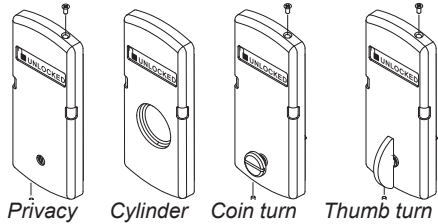
⚠ **Confirm desired placement (inside or outside) before installation.**

⚠ **The L9000 lock with indicator is not intended for exterior door applications.**

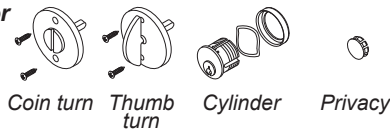
## Installation Instructions

For retrofit, see page 9.

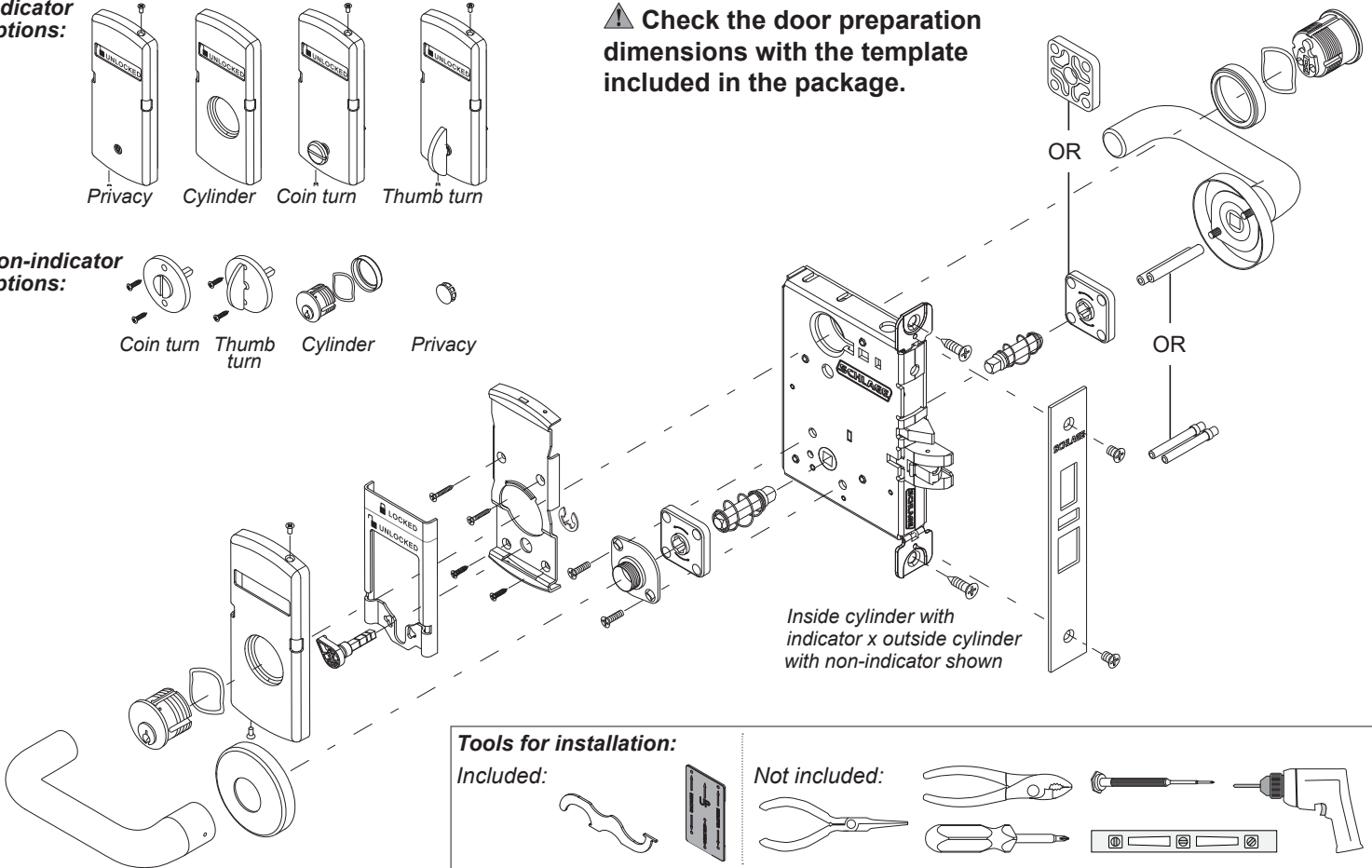
### Indicator options:



### Non-indicator options:

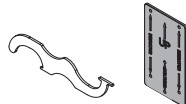


⚠ **Check the door preparation dimensions with the template included in the package.**

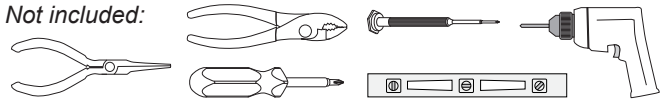


### Tools for installation:

Included:



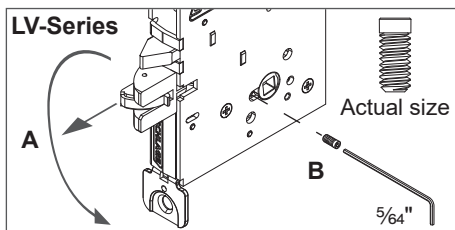
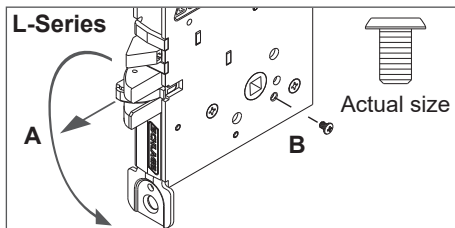
Not included:



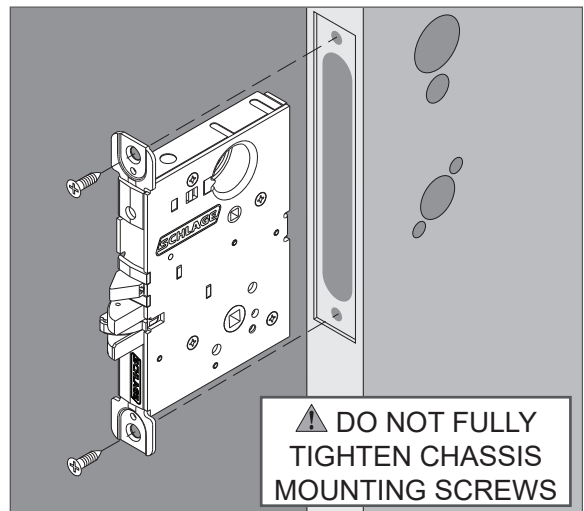
## 1 IMPORTANT! Check lock handing before installation.

### To change handing:

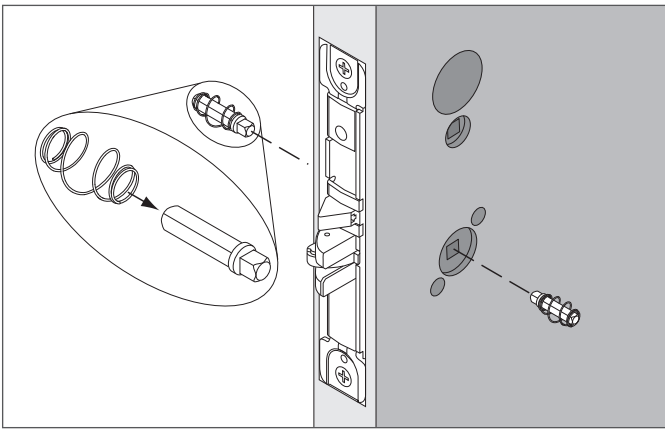
- A. Pull out the latch and rotate 180°.
- B. Remove the lock handing screw from one side of the chassis and install it on the opposite side. The lock handing screw should always be on the interior side of the door.



## 2 Install lock chassis.

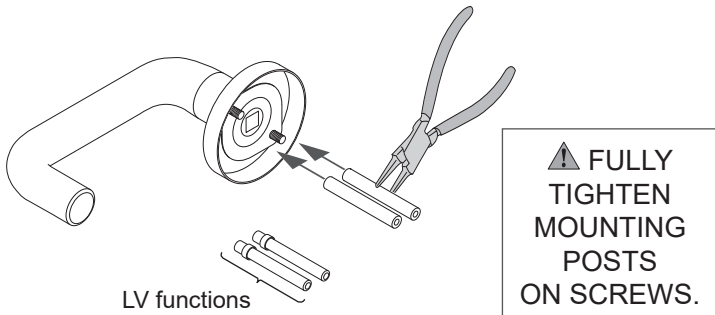


### 3 Install springs and spindles.

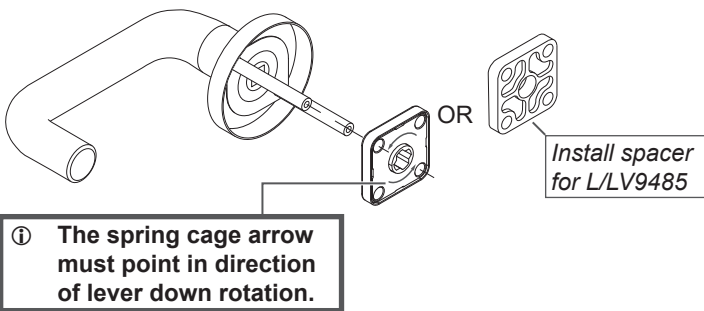


### 4 Prepare outside lever assembly for installation.

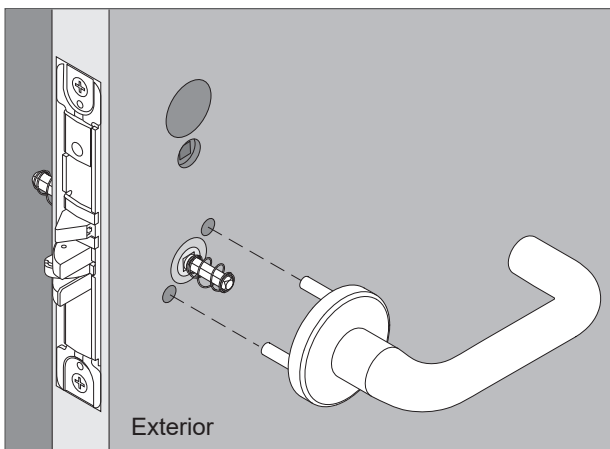
#### 4a Install outside mounting posts.



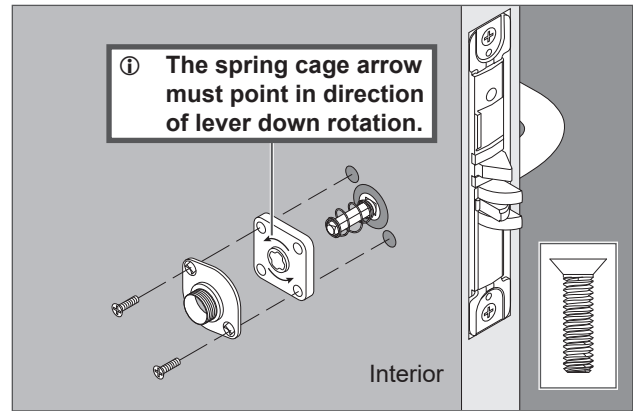
#### 4b Install outside spring cage or spacer.



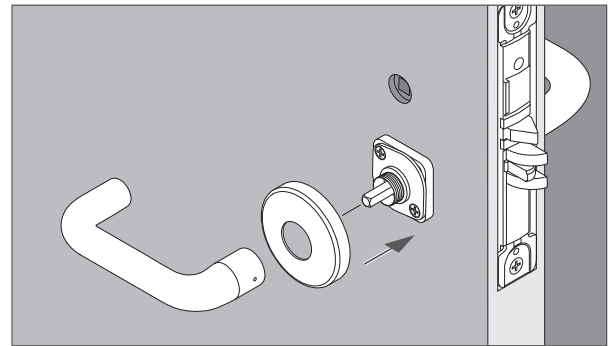
### 5 Install outside lever.



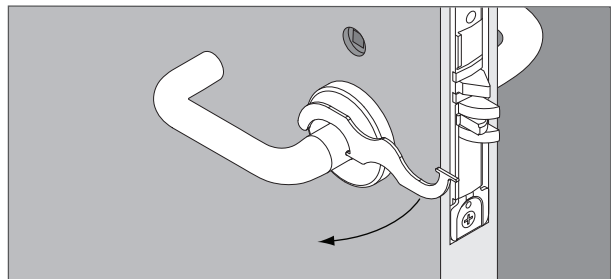
### 6 Install inside spring cage and mounting plate.



### 7 Install inside lever and rose.



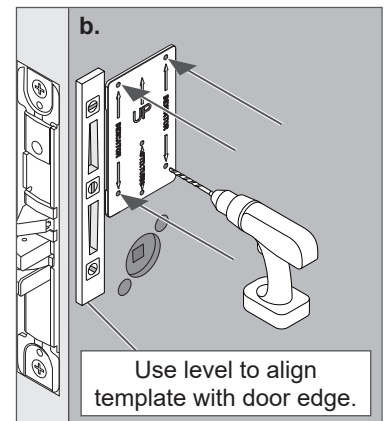
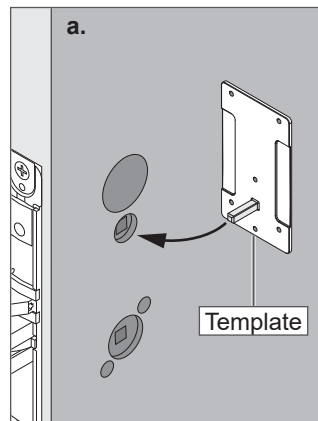
### 8 Tighten bushing with spanner wrench.



### 9 Prepare the indicator side of the door.

Use template to mark and drill four (4) pilot holes.

**Required for indicator side of door ONLY!**



**⚠ STEP 10 for OUTSIDE NON-INDICATOR ONLY.**

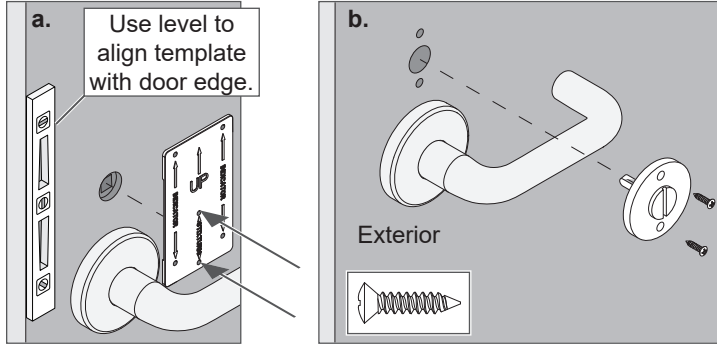
**For OUTSIDE INDICATOR, skip to STEP 11.**

**10** Install outside coin turn or cylinder.

**Coin Turn Functions**

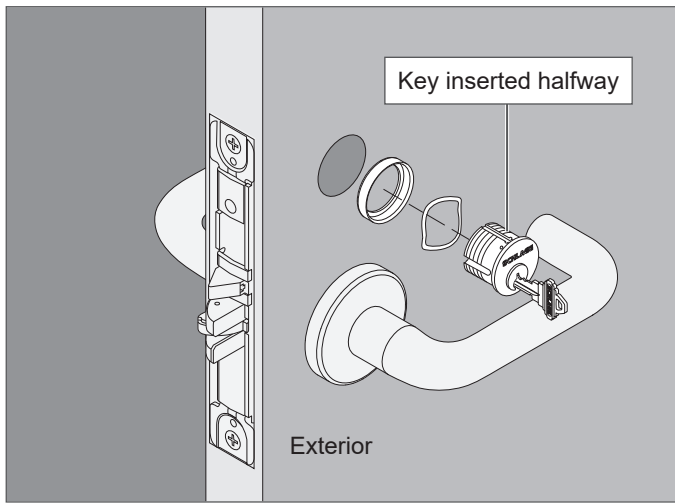
10a Use template to mark and drill two (2) pilot holes.

10b Install the coin turn.

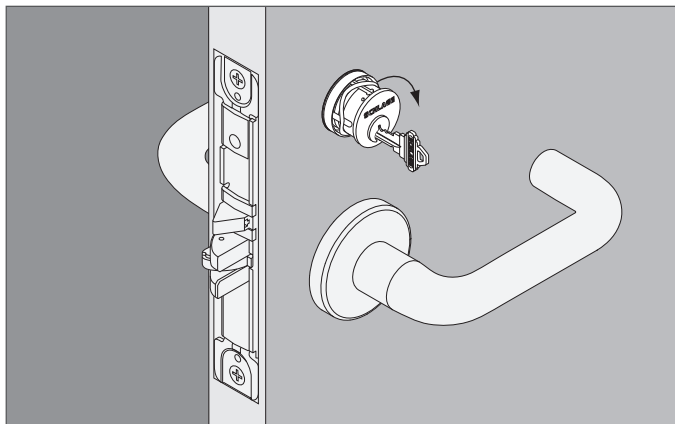


**Cylinder Functions**

10a Insert key halfway into the cylinder, and install the cylinder with ring and cylinder spring as shown.



10b Rotate cylinder clockwise.

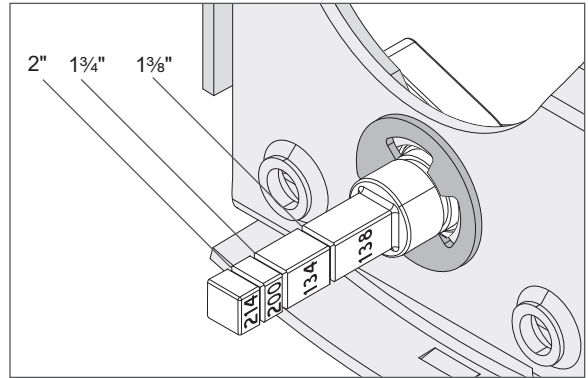


**For INSIDE INDICATOR trim, skip to STEP 13.**

**11** **⚠ For Outside Indicator Trim ONLY –**  
Install outside indicator.

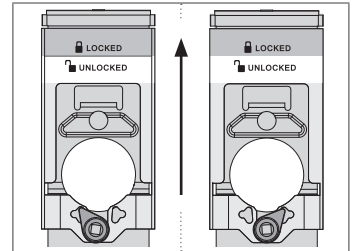
**A. Trim the cam spindle if necessary (cylinder and privacy functions).**

Break the spindle at the appropriate mark according to door thickness. (If necessary, remove clip.)



**B. IMPORTANT! Check indicator handing with indicator positioned against top rim of reinforcement plate.**

**OUTSIDE INDICATOR**



Non-deadbolt functions*	RH/RR	LH/LR
Deadbolt functions and L9040, L9044, L9056	LH/LR	RH/RR

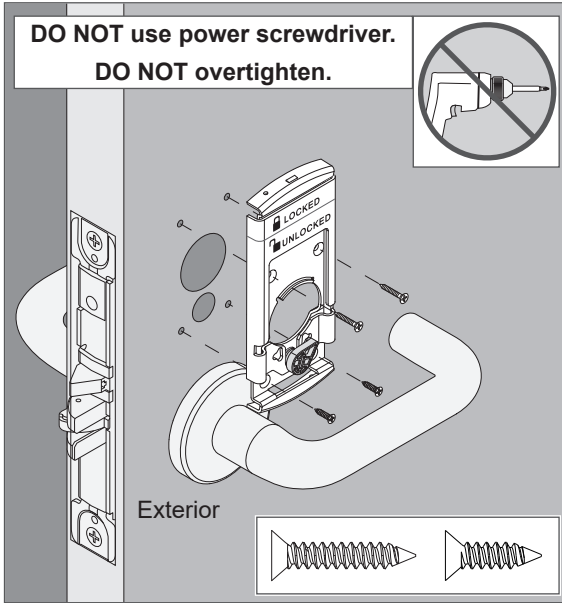
\* Except L9040, L9044, L9056

**If necessary to change indicator handing, refer to steps on page 8.**

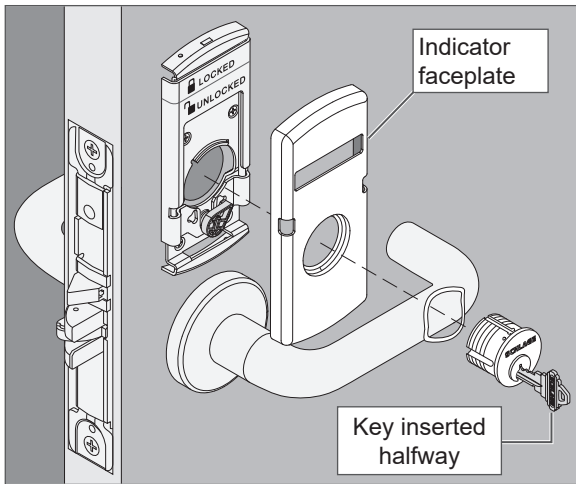
### Cylinder Functions with Indicator

11a Unlock the door.

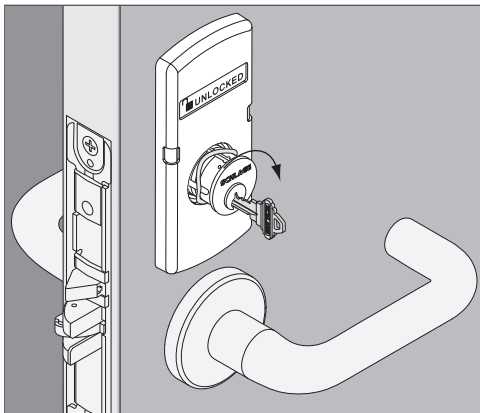
11b Install the indicator assembly.



11c Install the indicator faceplate and cylinder with spring.



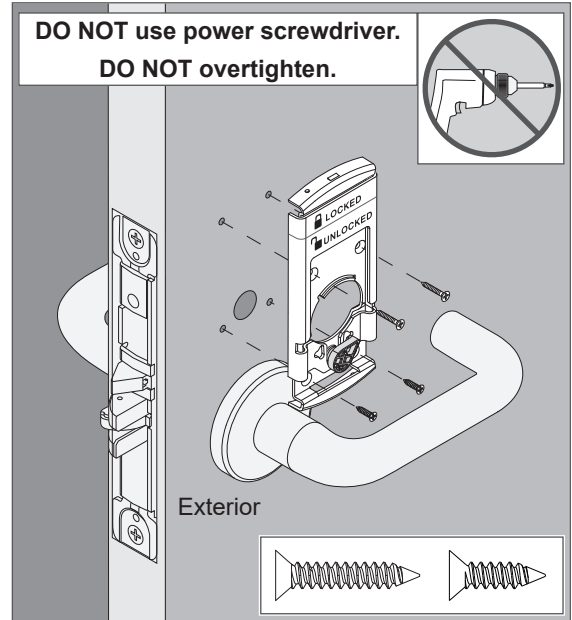
11d Rotate cylinder clockwise.



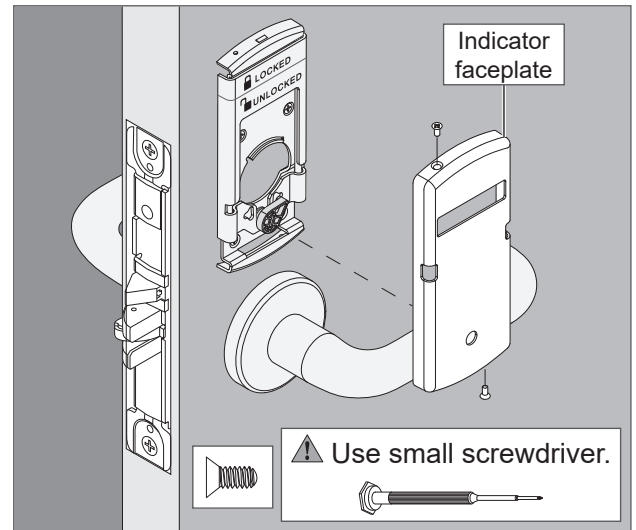
### Privacy Functions with Indicator

11a Unlock the door.

11b Install the indicator assembly.



11c Install the indicator faceplate. Secure the faceplate with two set screws.

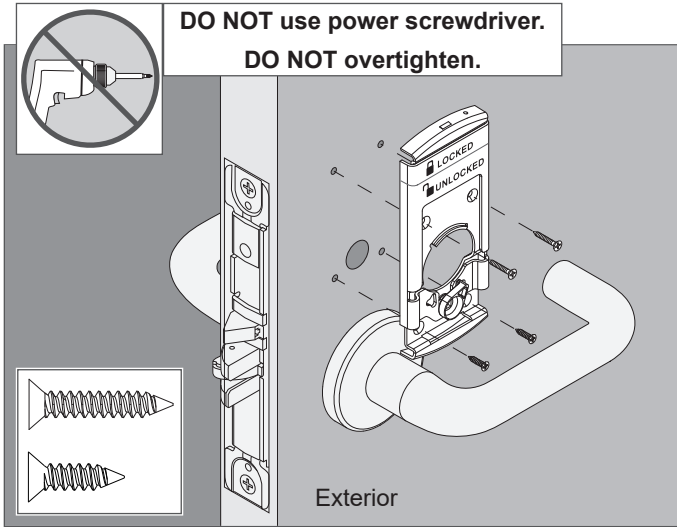




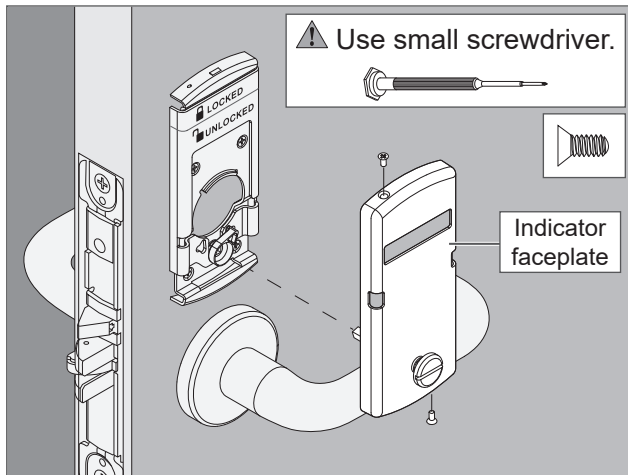
## Coin Turn Functions with Indicator

11a Unlock the door.

11b Install the indicator assembly.



11c Install the indicator faceplate. Secure the faceplate with two set screws.



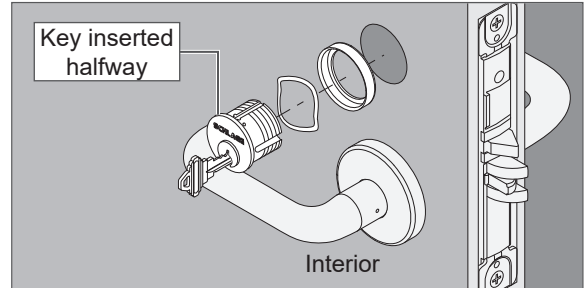
**⚠ STEP 12 for NON-INDICATOR INSIDE TRIM ONLY.**

**For INDICATOR TRIM, skip to STEP 13.**

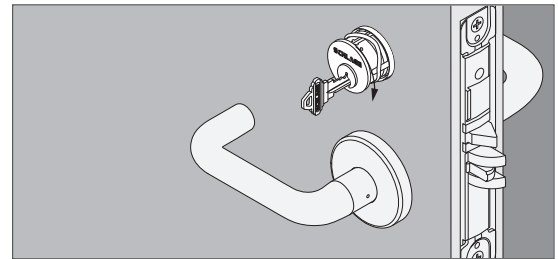
**12** Install inside cylinder or thumb turn.

### Cylinder Functions

12a Insert key halfway into the cylinder, and install the cylinder with ring and cylinder spring as shown.

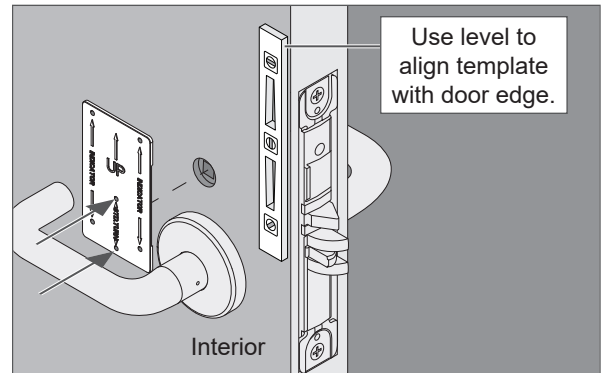


12b Rotate cylinder clockwise.

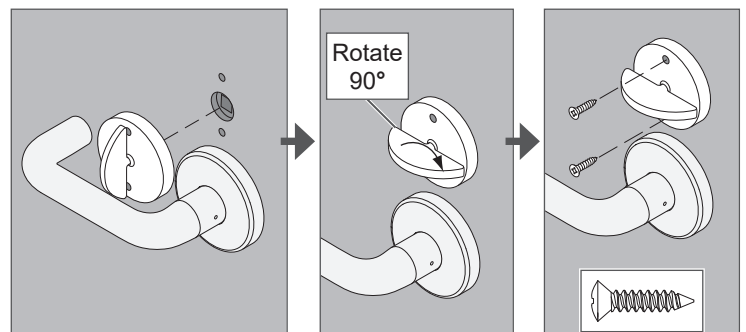


### Thumb Turn Functions

12a Use template to mark and drill two (2) pilot holes.



12b Install the thumb turn.

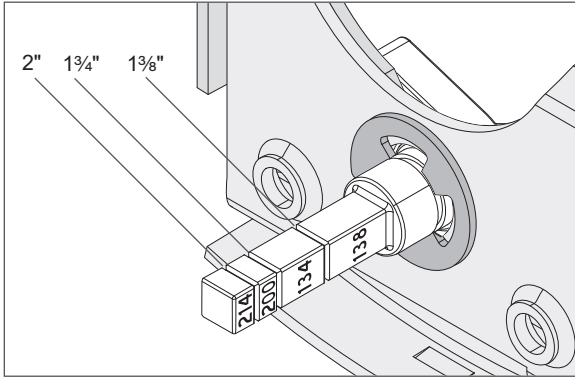


**If both inside and outside of lock are now installed, skip to step 14.**

**13** ⚠ For Inside Indicator Trim ONLY – Install inside indicator.

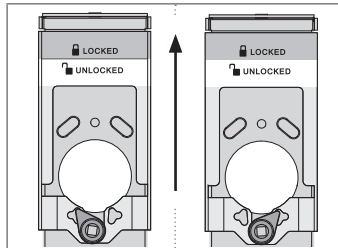
**A. Trim the cam spindle if necessary (cylinder and privacy functions).**

Break the spindle at the appropriate mark according to door thickness. (If necessary, remove clip.)



**B. IMPORTANT! Check indicator handing with indicator positioned against top rim of reinforcement plate.**

**INSIDE INDICATOR**



Non-deadbolt functions*	LH/LR	RH/RR
Deadbolt functions and L9040, L9044, L9056	RH/RR	LH/LR

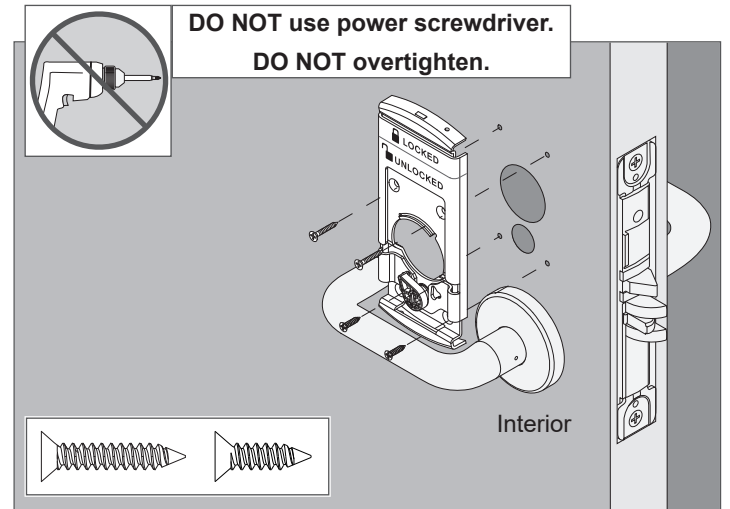
\* Except L9040, L9044, L9056

If necessary to change indicator handing, refer to steps on page 8.

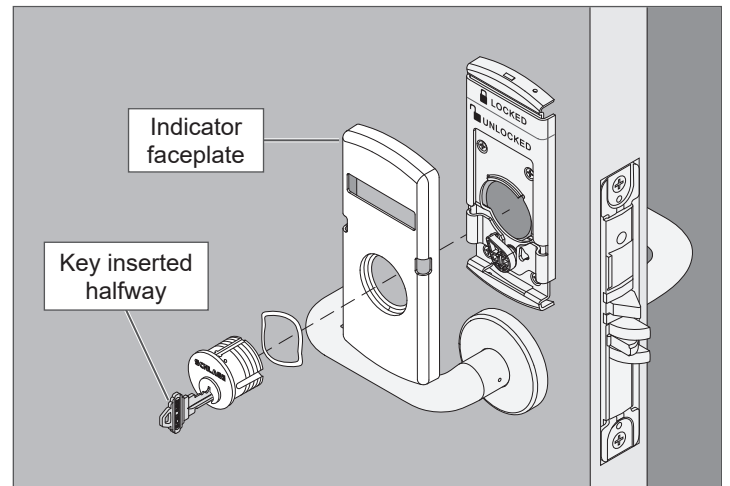
**Cylinder Functions with Indicator**

13a Unlock the door.

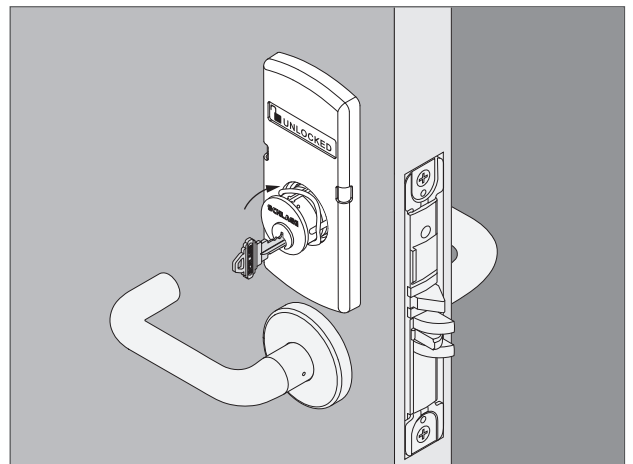
13b Install the indicator assembly.



13c Install the indicator faceplate and cylinder with spring.



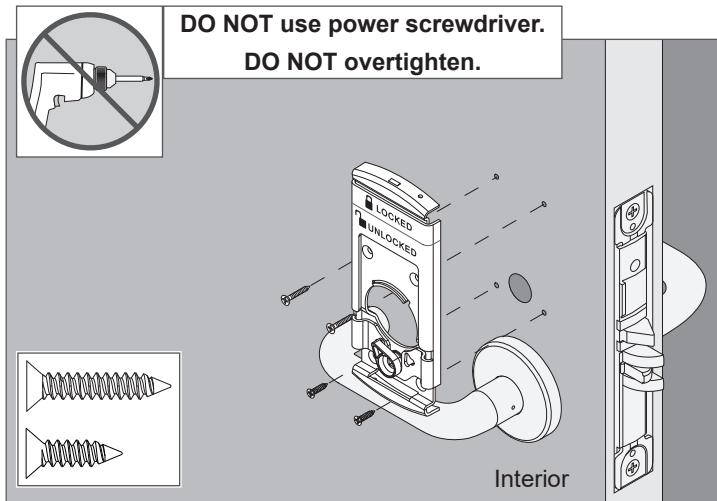
13d Rotate cylinder clockwise.



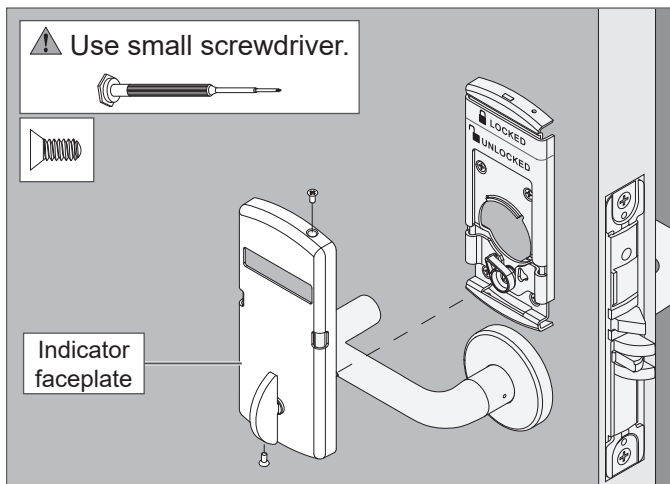
## Thumb Turn Functions with Indicator

13a Unlock the door.

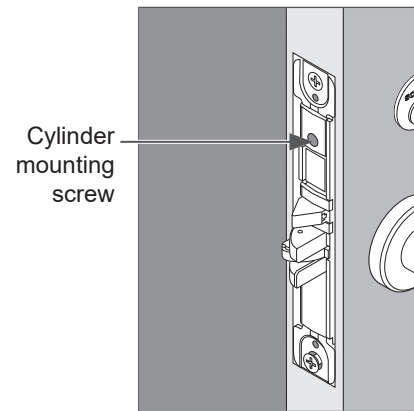
13b Install the indicator assembly.



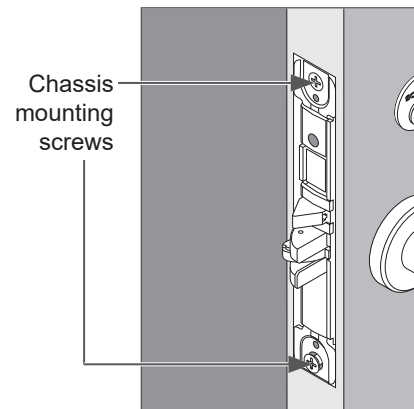
13c Install the indicator faceplate. Secure the faceplate with two set screws.



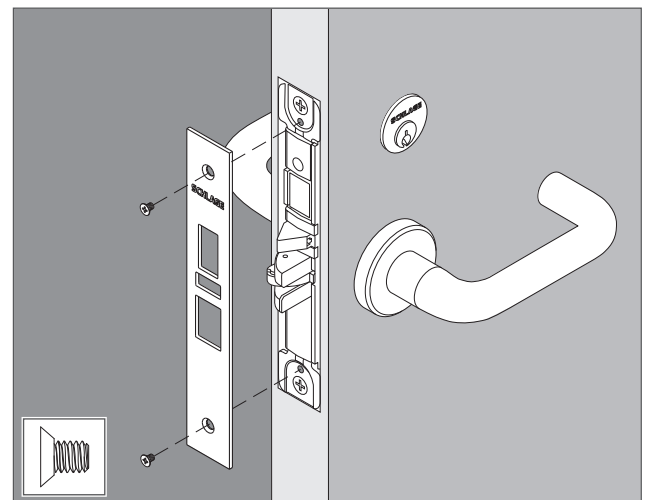
**14** Tighten cylinder mounting screw, if applicable.



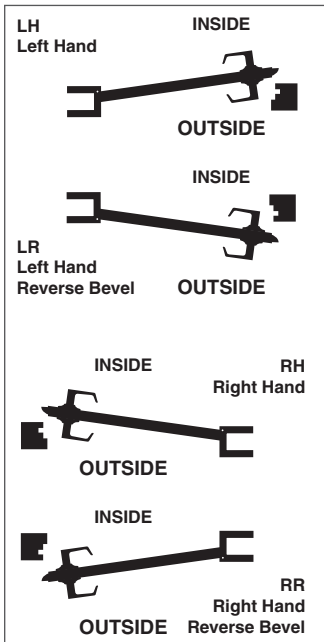
**15** Tighten top and bottom chassis mounting screws.



**16** Install armor front.

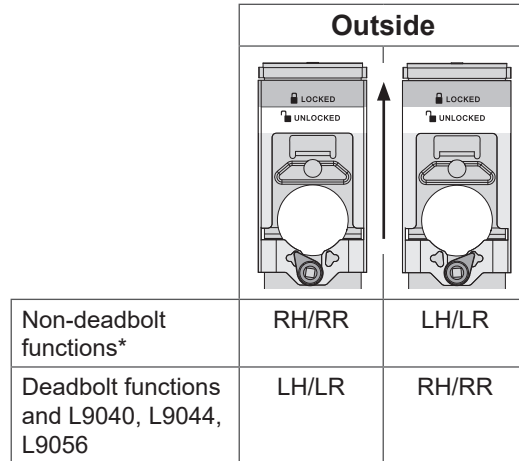


# INDICATOR HANDING

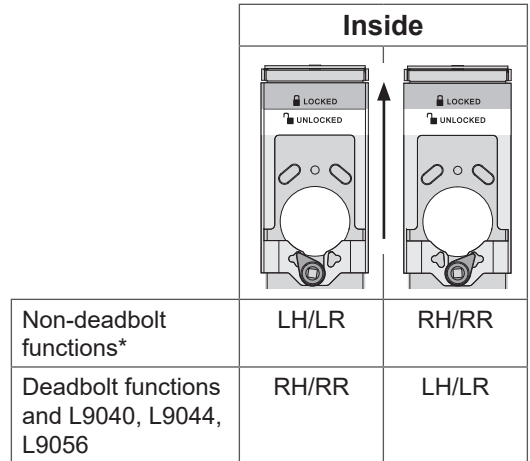


**A. Determine the door's handing from outside.**

**B. Check indicator handing with indicator positioned against top rim of reinforcement plate.**



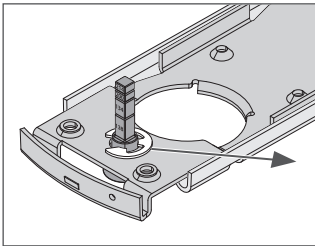
\*Except L9040, L9044, L9056



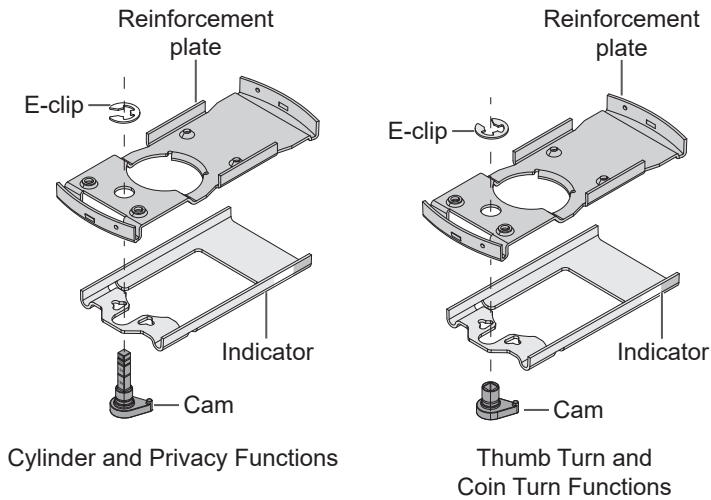
\*Except L9040, L9044, L9056

## To rehand the indicator:

**A. Remove the E-Clip.**



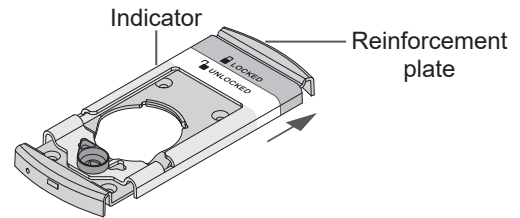
**B. Disassemble the indicator.**



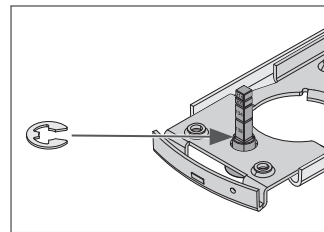
**C. Reorient the cam.**

- Unlock the door.
- Position the indicator against the top rim of the reinforcement plate (unlocked position).
- Position the cam as shown on charts above.

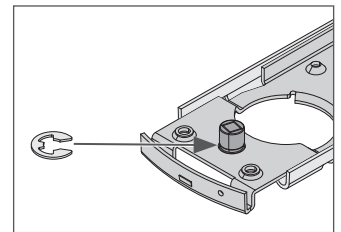
① Use **OUTSIDE** or **INSIDE** chart according to indicator side.



**D. Replace the E-Clip.**



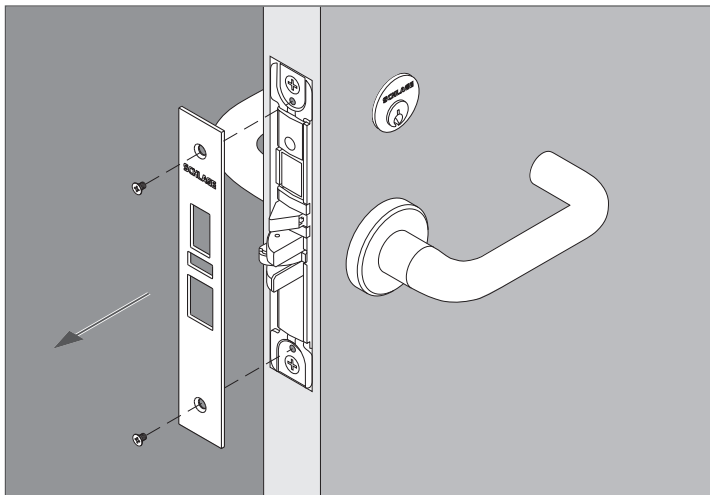
Cylinder or privacy function shown



Coin turn or thumb turn function shown

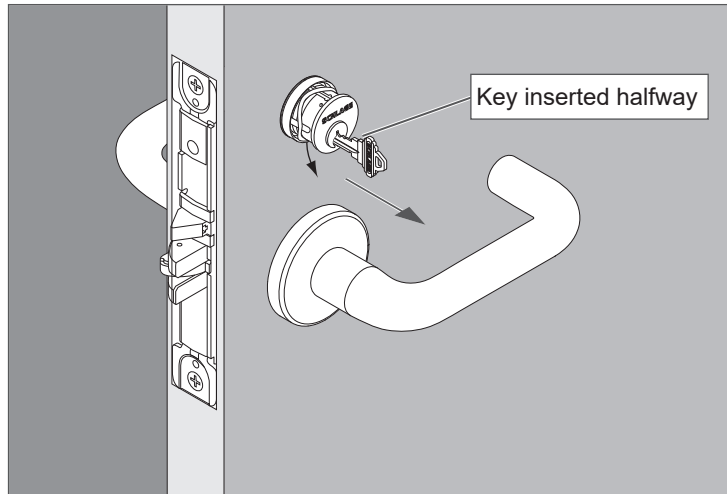
# INDICATOR LOCK RETROFIT INSTRUCTIONS

## 1 Remove armor front.



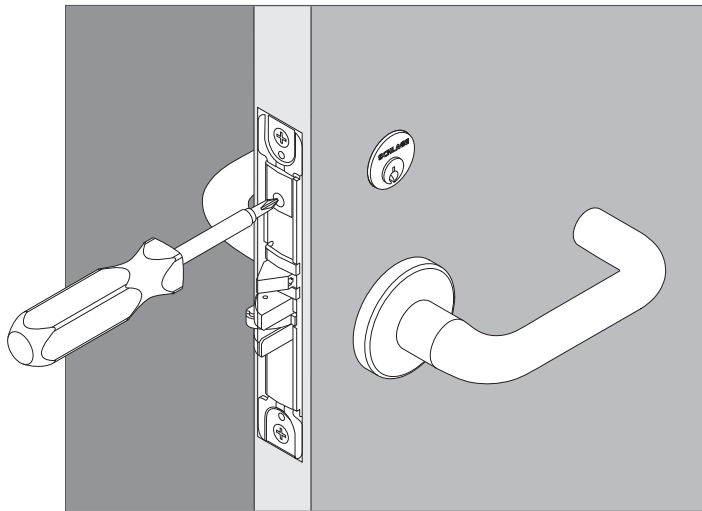
## 2b Remove the outside cylinder, if applicable.

Insert the key halfway into the cylinder and rotate cylinder counterclockwise to remove.



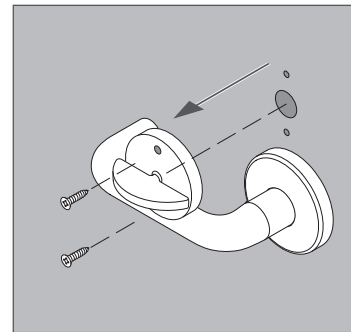
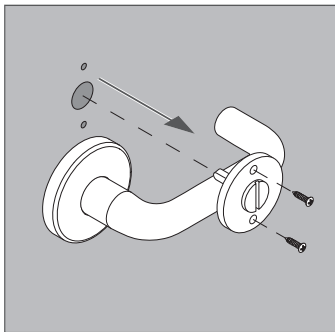
## 2 Remove cylinder(s) or thumb turn if applicable.

### 2a Loosen the cylinder mounting screw.



### 2c Repeat for the inside cylinder, if applicable.

### 2d Remove inside or outside turns, if applicable.



## 3 Check door preparation.

### IMPORTANT

- To install the indicator trim, additional door preparation may be required.
- Please refer to the template included in this package.
- Make sure the door is prepared with any necessary holes for the indicator trim.

## 4 Complete installation of indicator trim.

**Go to page 2, step 9 and follow the instructions to complete the installation of the indicator trim.**

**Customer Service**

1-877-671-7011

[www.allegion.com/us](http://www.allegion.com/us)



# Cerradura L9000 con indicador

## Serrure L9000 avec indicateur



Cerradura Serie L9000 con seccional de seguridad con indicador  
Serrure de la série L9000 avec sectionnel d'indicateur d'entrée de serrure

Instrucciones de instalación  
Notice d'installation

El borde con indicador está disponible para el interior o el exterior de la puerta para las funciones permitidas. El borde sin indicador se coloca en el lado opuesto de la puerta.

Para una adaptación, vea la página 23.

La garniture d'indicateur est vendue pour l'Intérieur ou l'extérieur de la porte pour les fonctions autorisées. Une garniture sans indicateur est fournie pour le côté opposé de la porte.

Pour la rénovation, reportez-vous à la page 23.

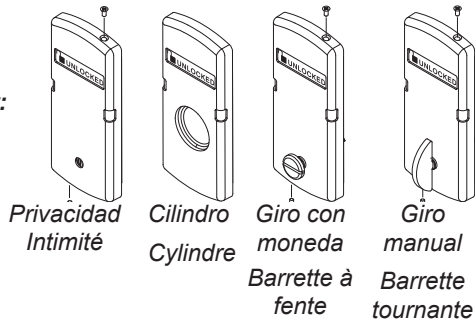
⚠ La cerradura L9000 con indicador no está destinada para aplicaciones en puertas exteriores.

⚠ Confirme la ubicación deseada (interior o exterior) antes de la instalación.

⚠ La serrure L9000 avec indicateur n'est pas conçue pour des utilisations sur une porte extérieur.

⚠ Confirmez l'emplacement souhaité (intérieur ou extérieur) avant l'installation.

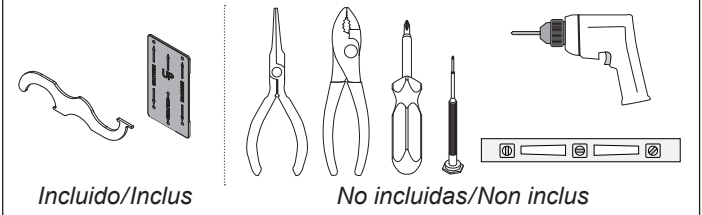
**Opciones indicador:**  
**Options d'indicateur:**



**Opciones sin indicador:**  
**Options sans indicateur:**

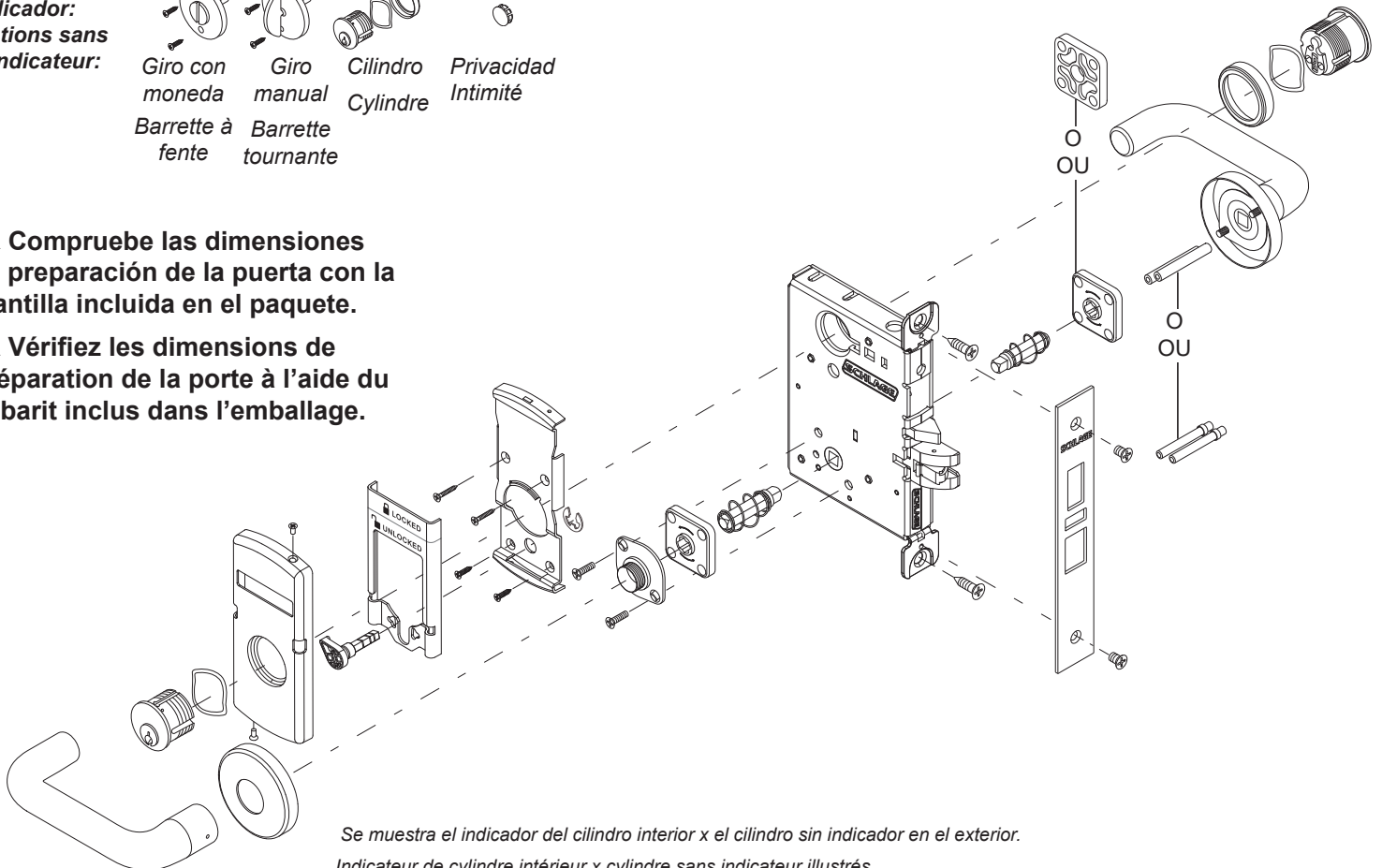


**Herramientas para la instalación:**  
**Outils requis pour l'installation :**



⚠ Compruebe las dimensiones de preparación de la puerta con la plantilla incluida en el paquete.

⚠ Vérifiez les dimensions de préparation de la porte à l'aide du gabarit inclus dans l'emballage.



Se muestra el indicador del cilindro interior x el cilindro sin indicador en el exterior.  
Indicateur de cylindre intérieur x cylindre sans indicateur illustrés.

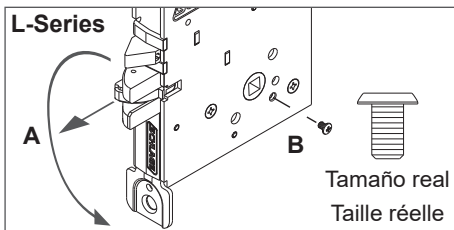


- 1** ¡IMPORTANTE! Compruebe el lado de la cerradura antes de la instalación.

IMPORTANT! Vérifiez si la serrure est pour droitier ou gaucher avant de l'installer.

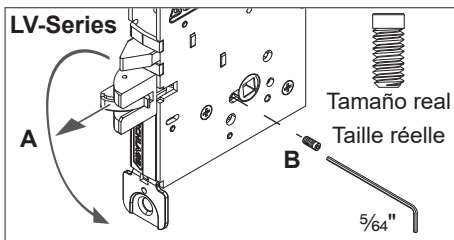
**Para cambiar el lado:**

- A. Extraiga la cerradura y gire 180°.  
B. Retire el tornillo del lado de la puerta de un lado del chasis y colóquelo en el lado opuesto. El tornillo del lado de la cerradura siempre debe estar en el lado interior de la puerta.



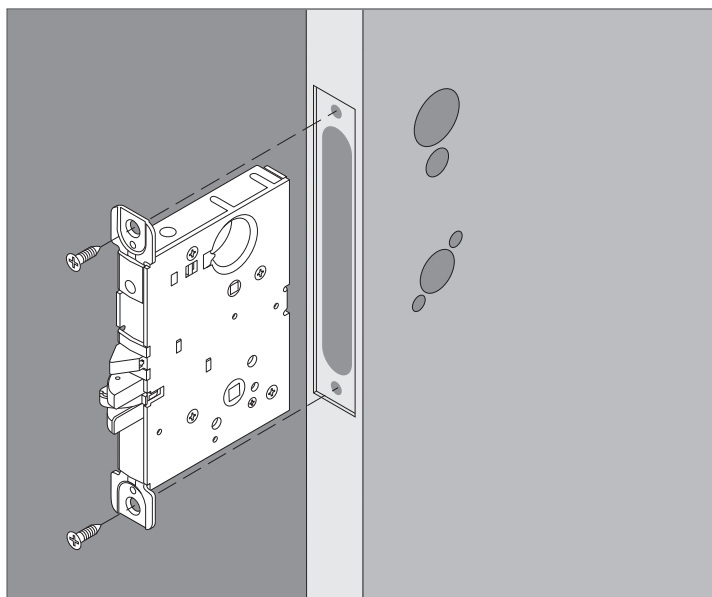
**Pour changer la main d'ouverture :**

- A. Retirez le loquet et tournez-le de 180°.  
B. Enlevez la vis déterminant la main d'ouverture de la serrure d'un côté du bâti et installez-la du côté opposé. La vis déterminant la main d'ouverture de la serrure devrait toujours se trouver du côté intérieur de la porte.



- 2** Instale el chasis de la cerradura.

Installez le bâti de la serrure.

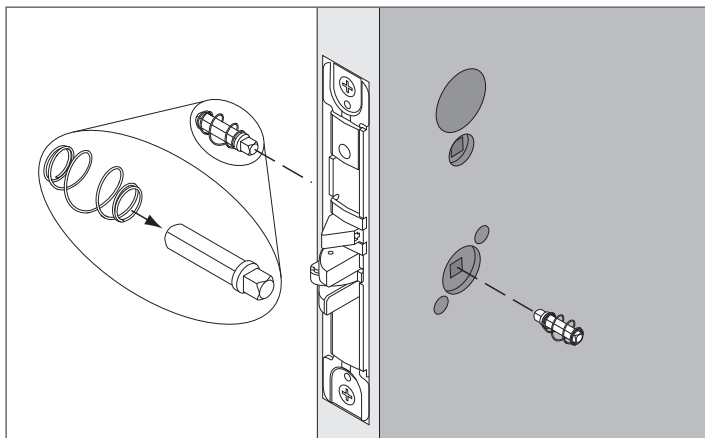


⚠ NO AJUSTE POR COMPLETO LOS TORNILLOS DE MONTAJE DEL CHASIS.

⚠ NE SERREZ PAS COMPLÈTEMENT LES VIS DE MONTAGE DU BÂTI.

- 3** Instale los resortes y husillos.

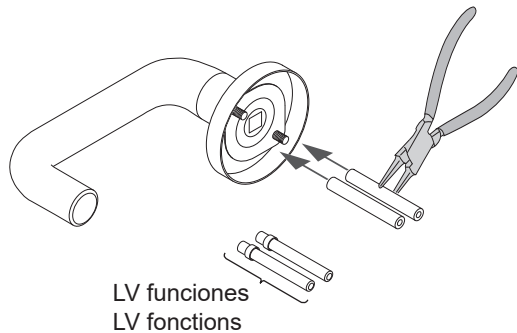
Installez les ressorts et les axes.



#### 4 Preparar el ensamble de la manija exterior para su instalación.

Préparez l'ensemble du levier extérieur pour l'installation.

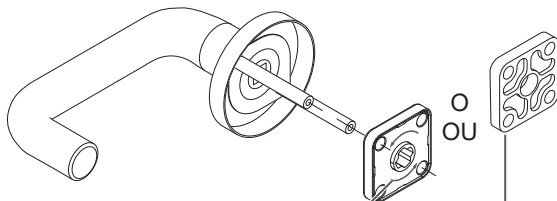
- 4a Instale los postes exteriores de montaje.  
Installez les supports de montage extérieurs.



⚠ AJUSTE POR COMPLETO LOS POSTES DE MONTAJE CON LOS TORNILLOS.

⚠ SERREZ LES SUPPORTS DE MONTAGE JUSQU'AU BOUT SUR LES VIS.

- 4b Instale fuera de la jaula del resorte o espaciador.  
Installez la cage ou l'entretoise de ressort extérieur.



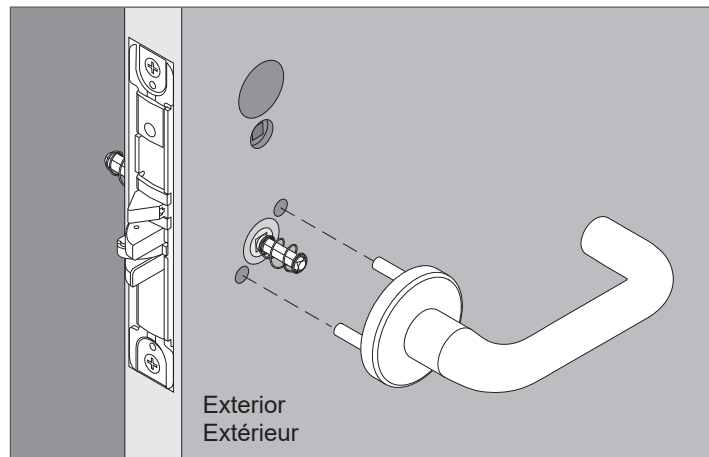
① La flecha de la jaula del resorte debe señalar en la dirección de la rotación descendente de la palanca.

① La flèche de la cage de ressort doit pointer dans la direction de la rotation vers le bas de la fourchette.

Instale el espaciador para L/LV9485  
Installez l'entretoise pour L/LV9485

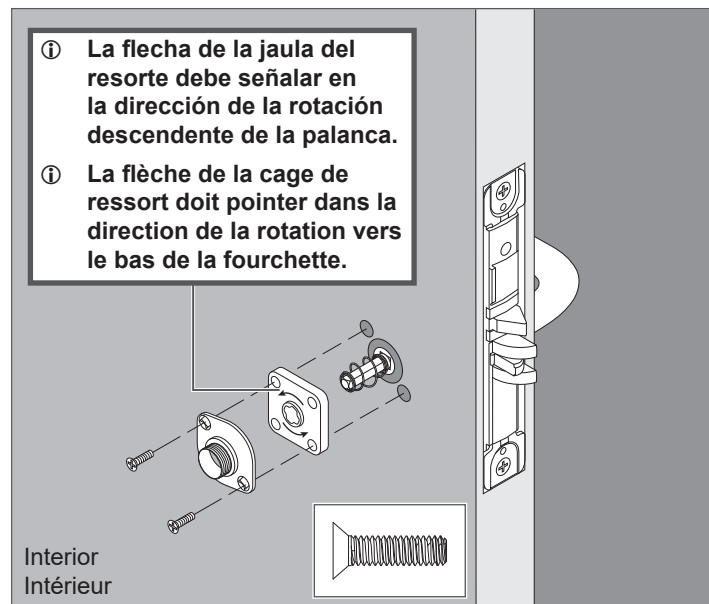
#### 5 Instale la palanca exterior.

Installez la fourchette extérieur.



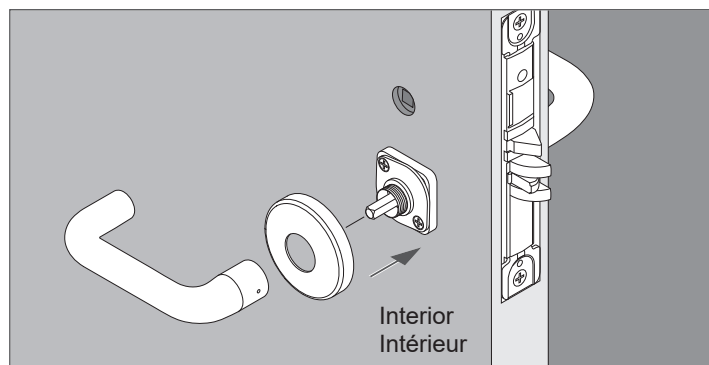
#### 6 Instale la jaula del resorte y la placa de montaje.

Installez la cage du ressort intérieur et la plaque de montage.



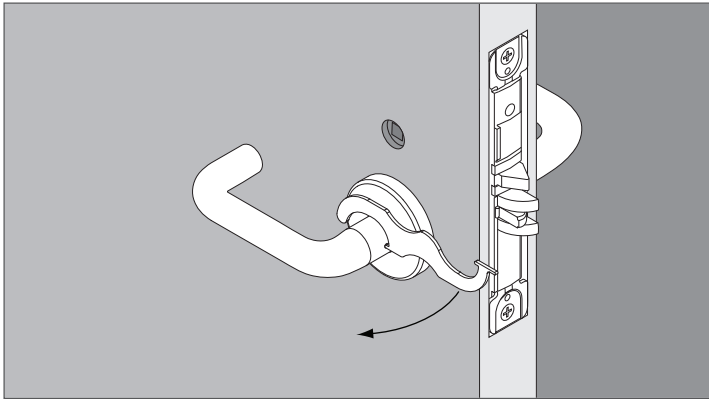
#### 7 Instale la palanca y la embellecedor interior.

Installez la fourchette et la rosette intérieur.



**8** Ajuste el cojinete con la llave expansora.

Serrez la bague avec la clef à écrous.



**9** Prepare el lado del indicador de la puerta.

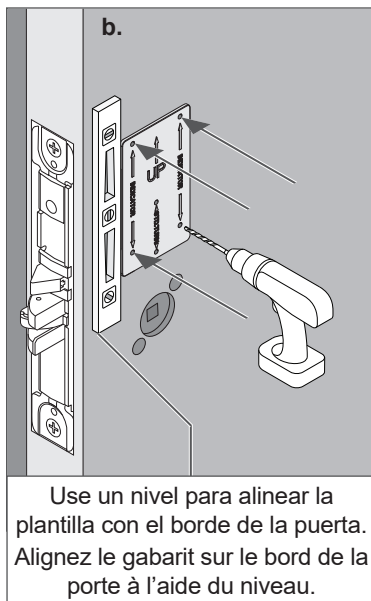
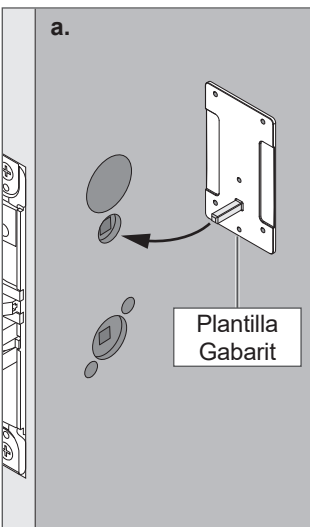
Préparez le côté indicateur de la porte.

9a Utilice la plantilla para marcar y taladrar cuatro (4) orificios piloto.

⚠ **SOLO** el lado del indicador requiere esta preparación.

Utilisez le gabarit pour marquer et percer quatre (4) trous pilotes.

⚠ **SEULEMENT** le côté indicateur exige cette préparation.



⚠ Paso 10 para cerraduras **SIN INDICADOR** solo para EXTERIOR.

Para cerraduras **CON INDICADOR PARA EXTERIOR**, vaya al paso 11.

⚠ Étape 10 uniquement pour la garniture **EXTÉRIEURE SANS INDICATEUR**.

Pour la garniture de **L'INDICATEUR EXTÉRIEUR**, passez à l'étape 11.

**10** Instale el giro con moneda o el cilindro exterior.

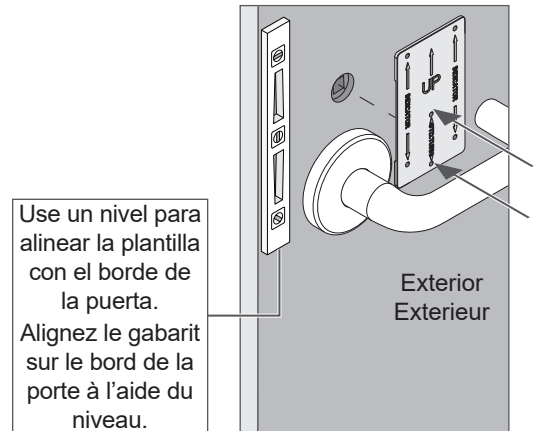
Installez la barrette à fente ou le cylindre extérieur.

### Funciones Giro con Moneda

### Fonctions Barrette à Fente

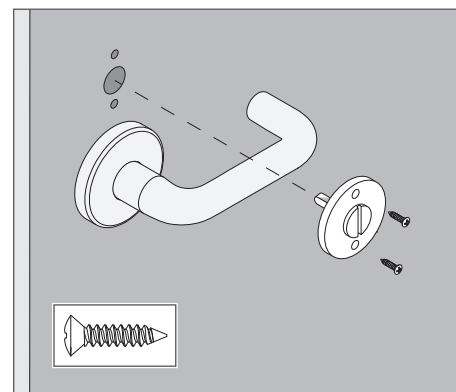
10a Utilice la plantilla para marcar y taladrar dos (2) orificios piloto.

Utilisez le gabarit pour marquer et percer deux (2) trous pilotes.



10b Instale la giro con moneda.

Installez la barrette à fente.

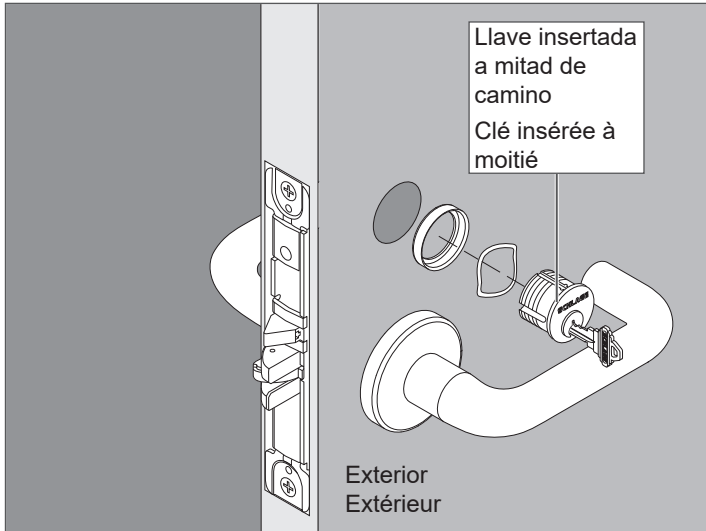


## Funciones de Cilindro

### Fonctions de Cilindre

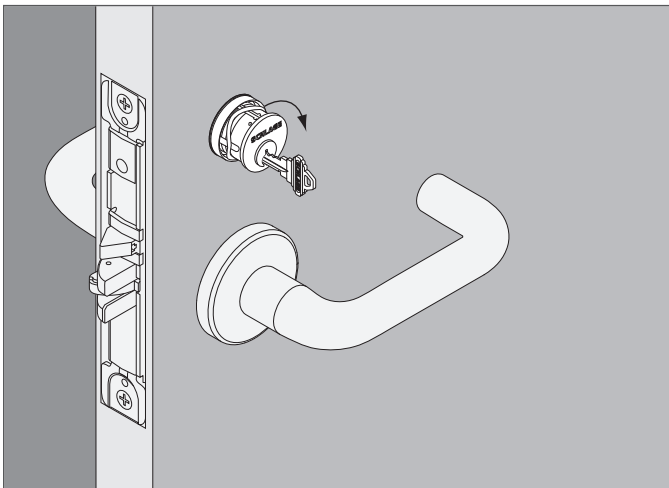
10a Introduzca la llave a mitad de camino en el cilindro y instale el cilindro con el resorte del cilindro y el anillo del cilindro como se muestra..

Insérez la clé à moitié dans le cylindre et installez le cylindre avec le ressort du cylindre y l'anneau du cylindre comme illustré.



10b Gire el cilindro en sentido horario.

Tournez le cylindre dans le sens horaire.



**Para borde INTERIOR DE INDICADOR, pase al paso 13.**

**Pour les garnitures INTÉRIEUR AVEC INDICATEUR, passez à l'étape 13.**

**11** ⚠️ **SOLO para borde Con Indicador Exterior – Instale el indicador exterior.**

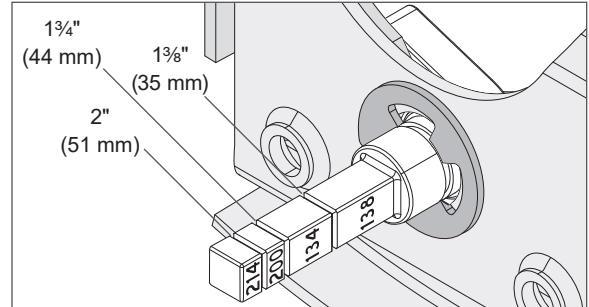
⚠️ **Pour la garniture D'Indicateur Extérieur SEULEMENT – Installez la indicateur extérieur.**

**A. Recorte el husillo de la leva si es necesario (funciones de cilindro y privacidad).**

Rompa el husillo en la marca adecuada en función del grosor de la puerta. (Si es necesario, retire el clip.)

**Taillez l'axe de la came au besoin (fonctions d'intimité et cylindre).**

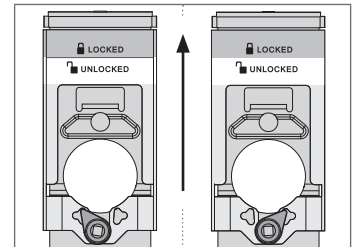
Coupez l'axe à la marque appropriée selon l'épaisseur de la porte. (Le cas échéant, retirez la bague.)



**B. IMPORTANTE! Compruebe la orientación con el indicador posicionado contra la parte superior del borde de la placa de refuerzo.**

**IMPORTANT! Vérifiez le positionnement du montage en plaçant l'indicateur contre la bordure supérieure de la plaque de renfort.**

**INDICADOR EXTERIOR**  
**INDICATEUR EXTÉRIEUR**



Sin cerrojo*	RH/RR	LH/LR
Sans pêne dormant*	RH/RR	LH/LR
Cerrojo / pêne dormant y / et L9040, L9044, L9056	LH/LR	RH/RR

\* Excepto / Sauf L9040, L9044, L9056

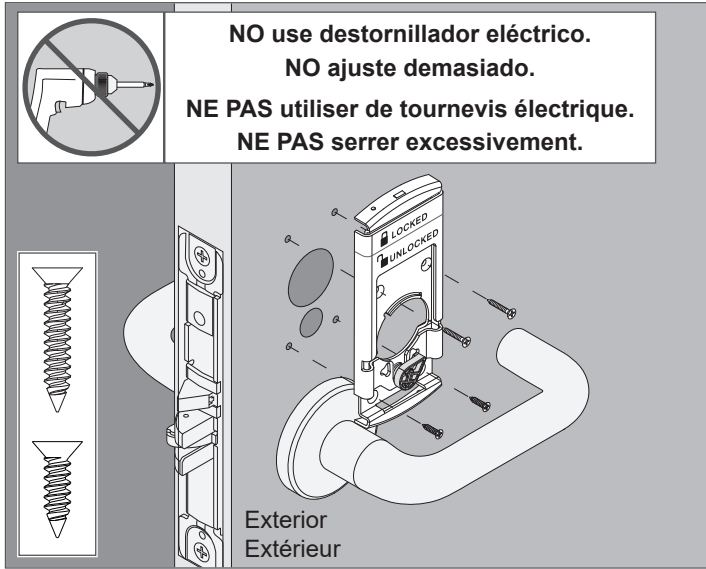
Si es necesaria la reorientación, vea la página 21.

Si un nouveau montage est nécessaire, reportez-vous à la page 21.

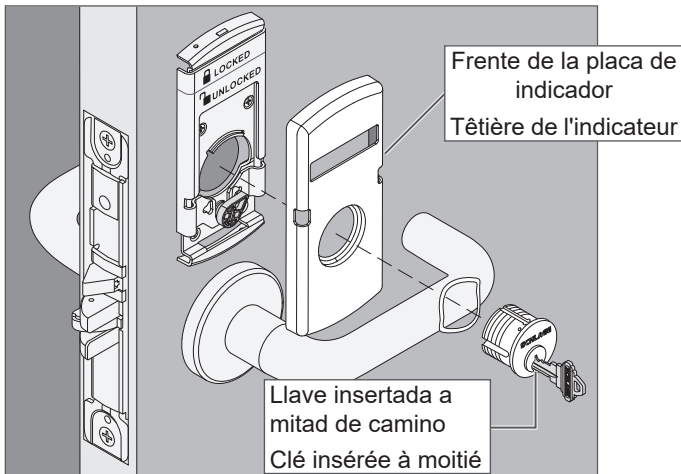
**Funciones de Cilindro con Indicador**  
**Fonctions de Cilindre avec Indicateur**

11a Desbloquee la puerta.  
 Déverrouillez la porte.

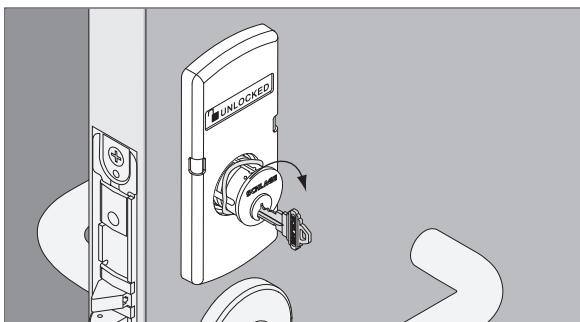
11b Instale el ensamble del indicador.  
 Installez l'ensemble de l'indicateur.



11c Instale la placa frontal del indicador y el cilindro con el resorte del cilindro.  
 Installez la plaque frontale de l'indicateur et le cylindre avec le ressort du cylindre.



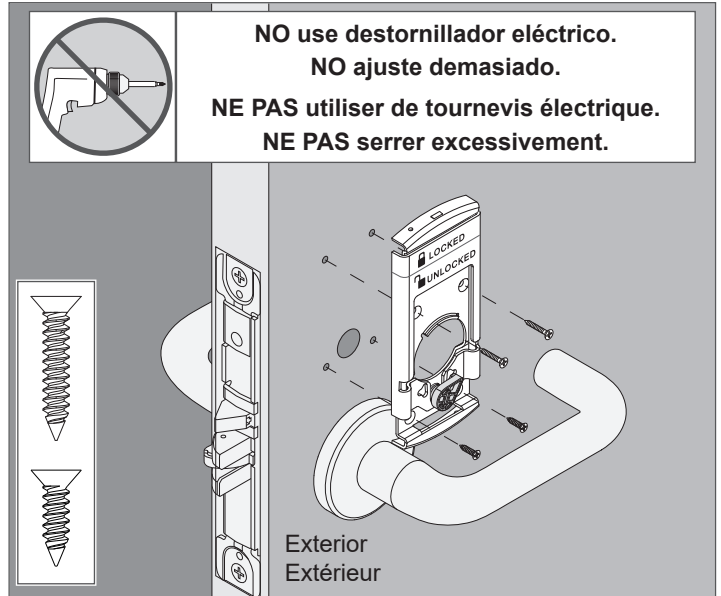
11d Gire el cilindro en sentido horario.  
 Tournez le cylindre dans le sens horaire.



**Funciones de Privacidad con Indicador**  
**Fonctions D'Intimité avec Indicateur**

11a Desbloquee la puerta.  
 Déverrouillez la porte.

11b Instale el ensamble del indicador.  
 Installez l'ensemble de l'indicateur.

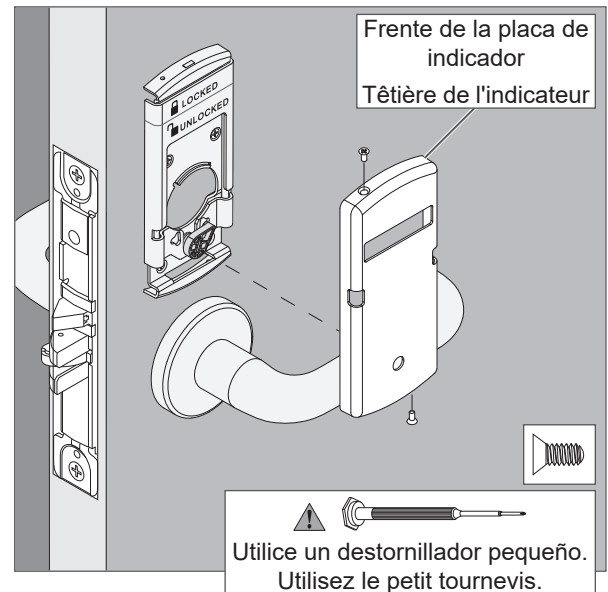


11c Instale la frente de la placa de indicador.

Sujete la placa delantera del indicador con dos tornillos de ajuste.

Installez la tête de l'indicateur.

Fixez la tête de l'indicateur avec deux vis de pression.



## Giro con Moneda con Indicador

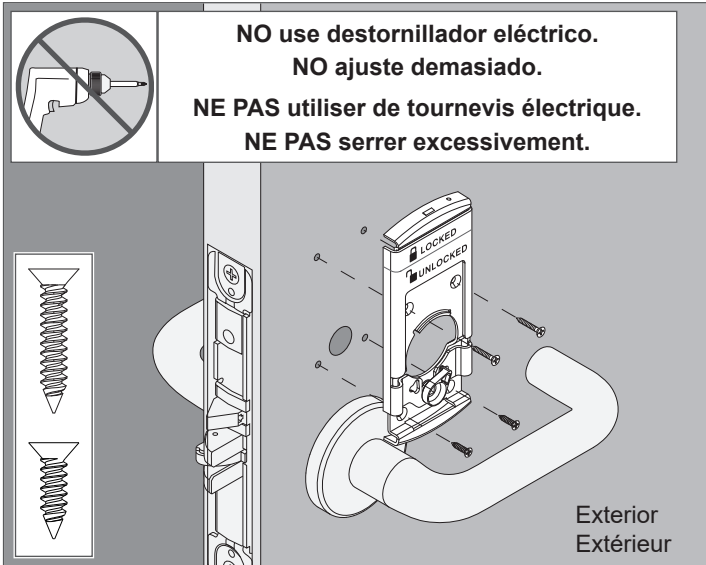
## Barrette à Fente avec Indicateur

11a Desbloquee la puerta.

Déverrouillez la porte.

11b Instale el ensamble del indicador.

Installez l'ensemble de l'indicateur.

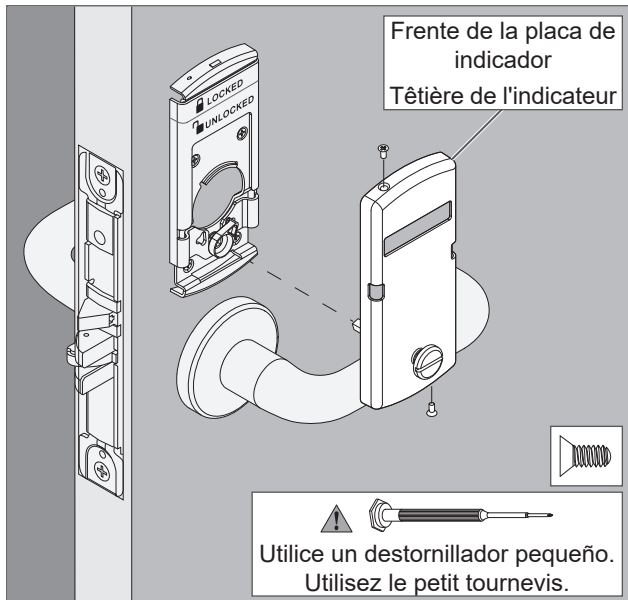


11c Instale la frente de la placa de indicador.

Sujete la placa delantera del indicador con dos tornillos de ajuste.

Installez la tête de l'indicateur.

Fixez la tête de l'indicateur avec deux vis de pression.



⚠ Paso 12 para cerraduras SIN INDICADOR solo para INTERIOR.

Para borde interior DE INDICADOR, pase al paso 13.

⚠ Étape 12 uniquement pour la garniture INTÉRIEURE SANS INDICATEUR.

Pour les garnitures intérieur AVEC INDICATEUR, passez à l'étape 13.

**12** Instale el giro manual o el cilindro interior.

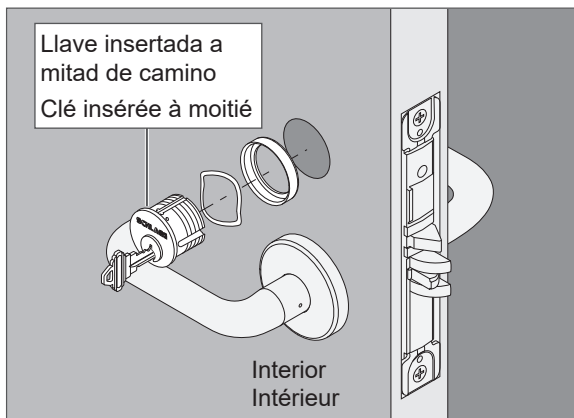
Installez la barrette tournante ou le cylindre intérieur.

### Funciones de Cilindro

#### Fonctions de Cilindre

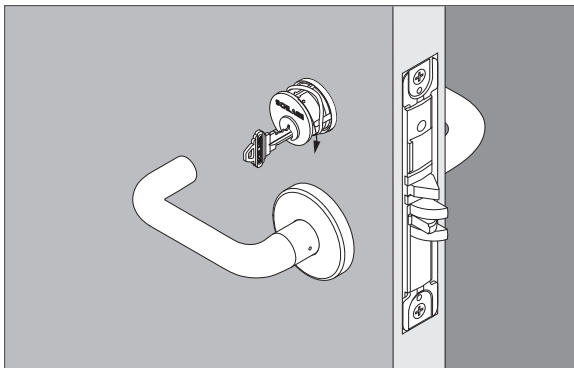
12a Introduzca la llave a mitad de camino en el cilindro y instale el cilindro con el resorte del cilindro y el anillo del cilindro como se muestra.

Insérez la clé à moitié dans le cylindre et installez le cylindre avec le ressort du cylindre et l'anneau du cylindre comme illustré.



12b Gire el cilindro en sentido horario.

Tournez le cylindre dans le sens horaire.

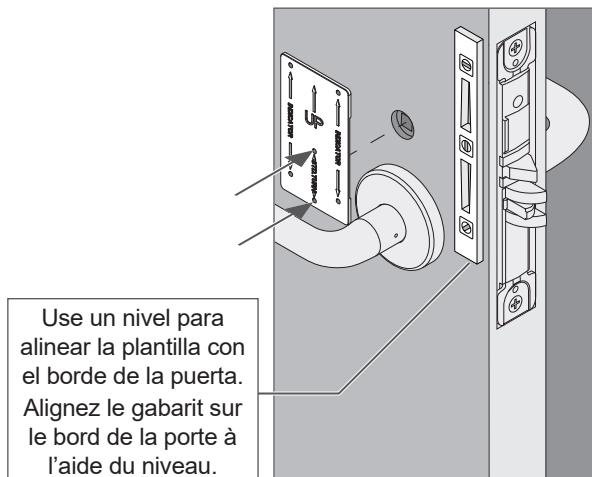


### Funciones de Giro Manual

#### Fonctions de Barrette Tournante

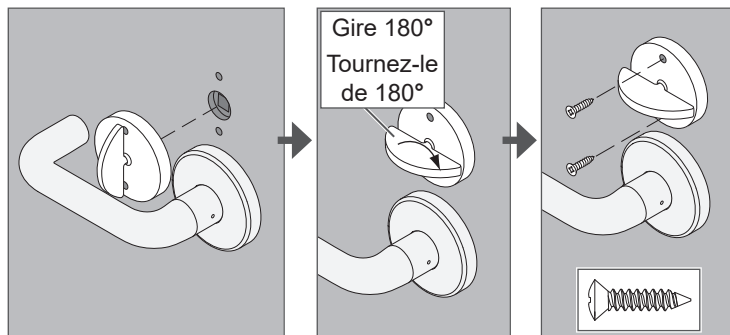
12a Utilice la plantilla para marcar y taladrar dos (2) orificios piloto.

Utilisez le gabarit pour marquer et percer deux (2) trous pilotes.



12b Instale la giro manual.

Installez la barrette tournante.



Si tanto el ensamble para interior como el ensamble para exterior de la cerradura están instalados, vaya al paso 14.

Si l'intérieur et l'extérieur de la serrure sont installés, passez à l'étape 14.



**13** ⚠ SOLO para los bordes con indicador interior – Instale el indicador interior.

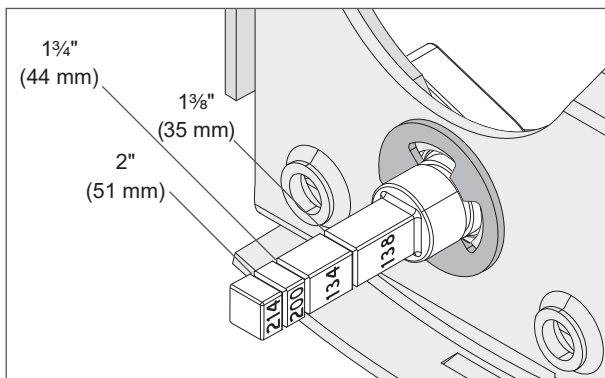
⚠ Pour la garniture d'indicateur intérieur SEULEMENT – Installez la indicateur intérieur.

**A. Recorte el husillo de la leva si es necesario (funciones de cilindro y privacidad).**

Rompa el husillo en la marca adecuada en función del grosor de la puerta. (Si es necesario, retire el clip.)

**Taillez l'axe de la came au besoin (fonctions d'intimité et cylindre).**

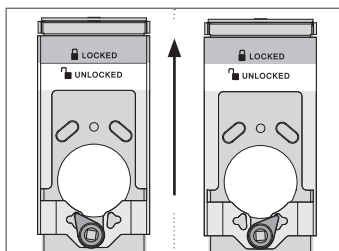
Coupez l'axe à la marque appropriée selon l'épaisseur de la porte. (Le cas échéant, retirez la bague.)



**B. IMPORTANTE! Compruebe la orientación con el indicador posicionado contra la parte superior del borde de la placa de refuerzo.**

**IMPORTANT! Vérifiez le positionnement du montage en plaçant l'indicateur contre la bordure supérieure de la plaque de renfort.**

**INDICADOR INTERIOR  
INDICATEUR INTÉRIEUR**



Sin cerrojo*	LH/LR	RH/RR
Sans pêne dormant*	LH/LR	RH/RR
Cerrojo / pêne dormant y / et L9040, L9044, L9056	RH/RR	LH/LR

\* Excepto / Sauf L9040, L9044, L9056

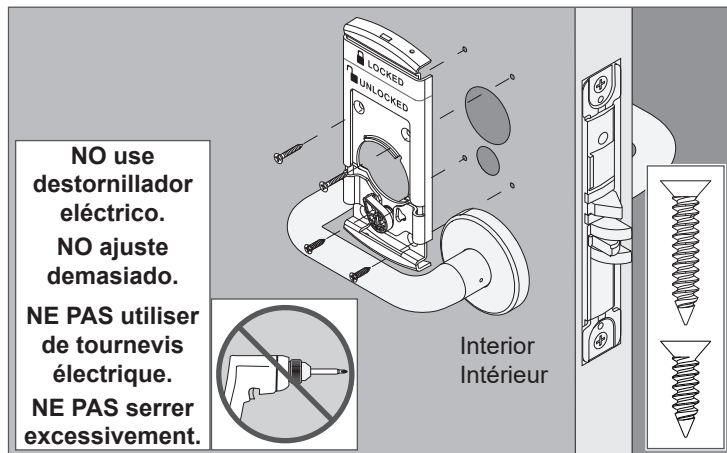
Si es necesaria la reorientación, vea la página 21.

Si un nouveau montage est nécessaire, reportez-vous à la page 21.

**Funciones de Cilindro con Indicador  
Fonctions de Cilindre avec Indicateur**

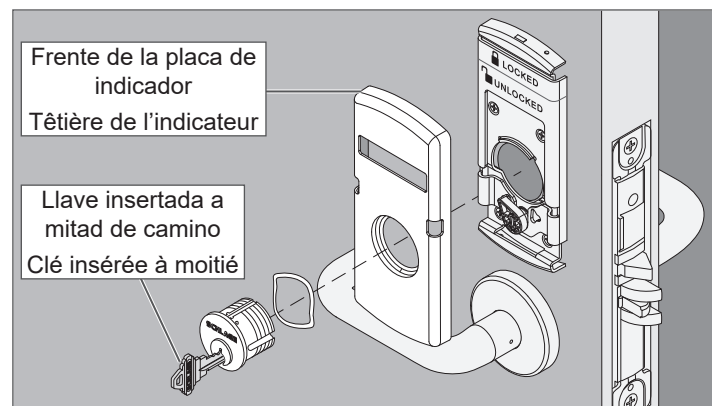
13a Desbloquee la puerta.  
Déverrouillez la porte.

13b Instale el ensamble del indicador.  
Installez l'ensemble de l'indicateur.



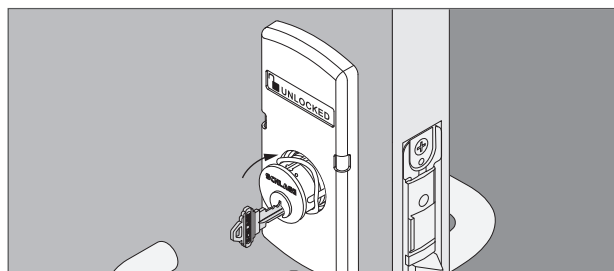
13c Instale la frente de la placa de indicador y el cilindro con el resorte del cilindro.

Installez la tête de l'indicateur et le cylindre avec le ressort du cylindre.



13d Gire el cilindro en sentido horario.

Tournez le cylindre dans le sens horaire.

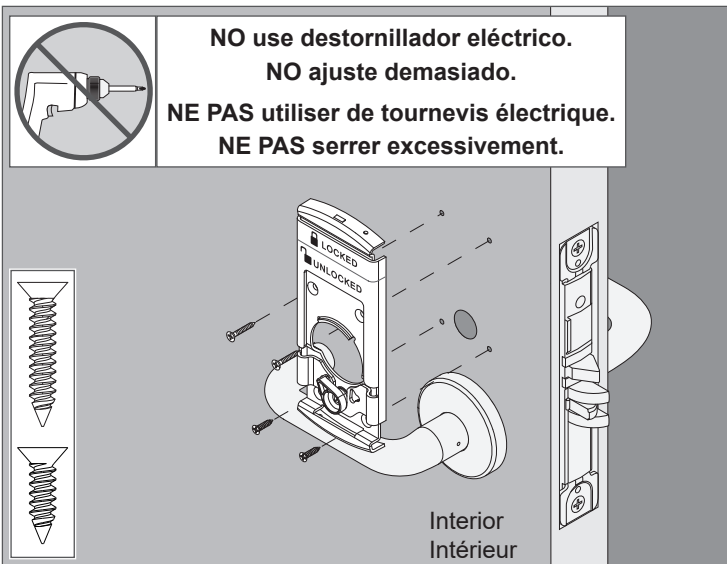


En la siguiente página se muestran funciones adicionales de los indicadores.  
Les fonctions supplémentaires de l'indicateur sont indiquées à la page suivante.

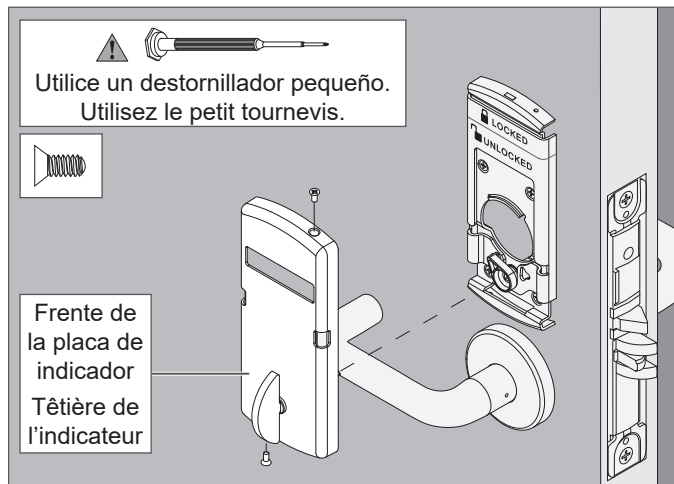
**Funciones de Giro Manual con Indicador**  
**Fonctions de Barrette Tournante avec Indicateur**

13a Desbloquee la puerta.  
 Déverrouillez la porte.

13b Instale el ensamble del indicador.  
 Installez l'ensemble de l'indicateur.



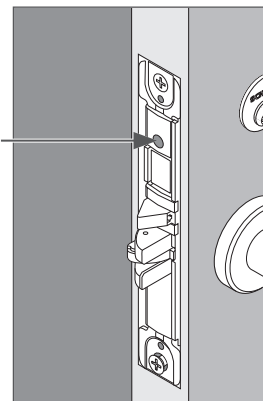
13c Instale la frente de la placa de indicador.  
 Sujete la placa delantera del indicador con dos tornillos de ajuste.  
 Installez la tête de l'indicateur.  
 Fixez la tête de l'indicateur avec deux vis de pression.



**14** Ajuste el tornillo de montaje del cilindro (si corresponde).

Serrez la vis de montage du cylindre (s'il y a lieu).

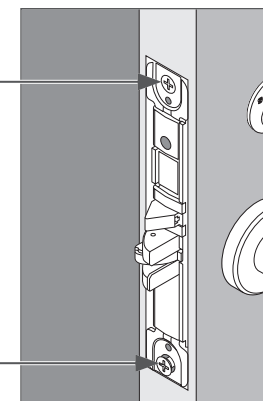
Tornillo de montaje del cilindro  
 Vis de montage du cylindre



**15** Ajuste los tornillos de montaje superior e inferior del chasis.

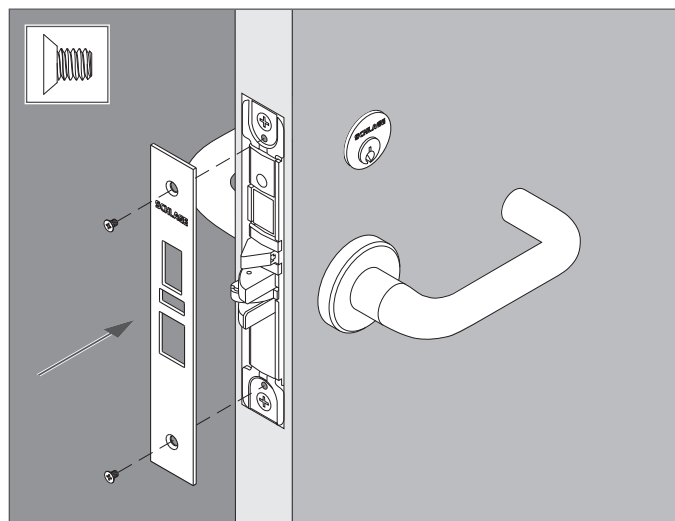
Serrez les vis de montage en haut et en bas du bâti.

Tornillos de montaje del chasis  
 Vis de montage du bâti

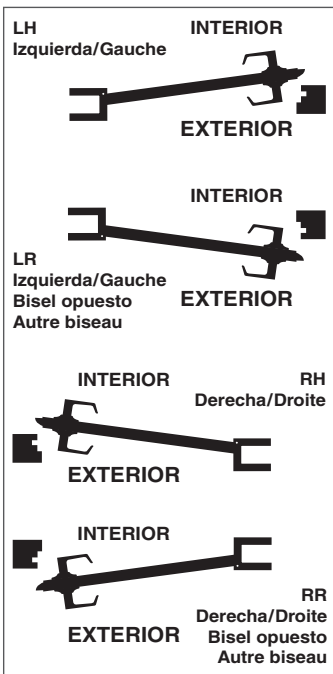


**16** Instale el frente del blindaje.

Installez l'armure de serrure avant.



## LADO DEL INDICADOR / SENS DE L'INDICATEUR



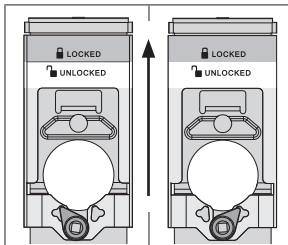
**A. Determine la orientación de la puerta desde afuera.**

Déterminez le type de montage de la porte depuis l'extérieur.

**B. Compruebe la orientación con el indicador posicionado contra la parte superior del borde de la placa de refuerzo.**

Vérifiez le positionnement du montage en plaçant l'indicateur contre la bordure supérieure de la plaque de renfort.

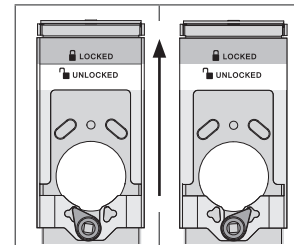
**EXTERIOR**  
**EXTÉRIEUR**



Sin cerrojo* Sans pêne dormant*	RH/RR	LH/LR
Cerrojo / pêne dormant y / et L9040, L9044, L9056	LH/LR	RH/RR

\*Excepto / Sauf L9040, L9044, L9056

**INTERIOR**  
**INTÉRIEUR**



Sin cerrojo* Sans pêne dormant*	LH/LR	RH/RR
Cerrojo / pêne dormant y / et L9040, L9044, L9056	RH/RR	LH/LR

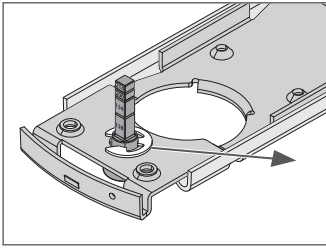
\*Excepto / Sauf L9040, L9044, L9056

Si es necesaria la reorientación:

Si un nouveau montage est nécessaire :

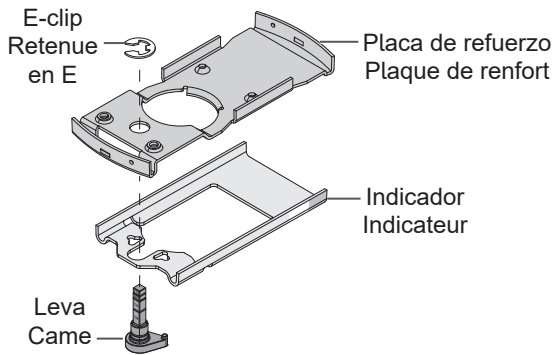
A. Retire el E-clip (solo para los funciones de cilindro y privacidad).

Enlevez la pince de retenue en E (seulement pour les fonctions de cylindre et d'intimité).

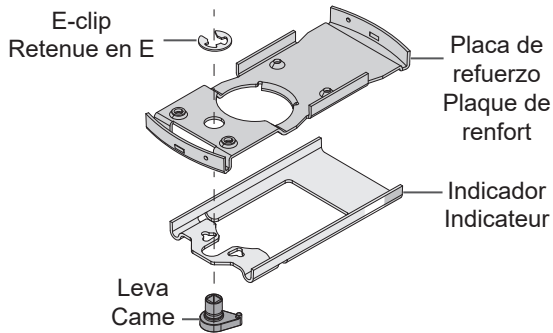


B. Desmonte el conjunto del indicador.

Démontez l'assemblage de l'indicateur.



Funciones de privacidad y cilindro  
Fonctions d'intimité et cylindre



Funciones de giro manual y giro con moneda  
Fonctions de barrette tournante et barrette à fente

C. Reoriente la leva.

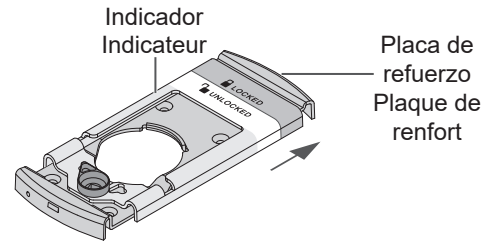
- Desbloquee la puerta.
- Mueva el deslizador del indicador contra el borde superior de la placa de montaje (posición desbloqueada).
- Posicione la leva como se muestra en los gráficos anteriores.

① Asegúrese de utilizar el gráfico exterior o interior según el lado del indicador.

Orientez à nouveau la came.

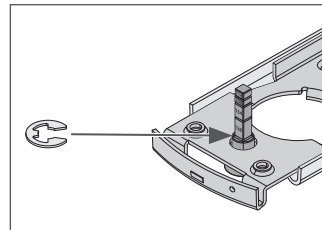
- Déverrouillez la porte.
- Poussez l'indicateur mobile contre le haut de la garniture de la plaque de montage (position déverrouillée).
- Positionnez la came comme il est indiqué dans les tableaux ci-dessus.

① Assurez-vous de vous référer à l'illustration correspondant à l'extérieur ou l'intérieur, selon le côté d'indicateur.



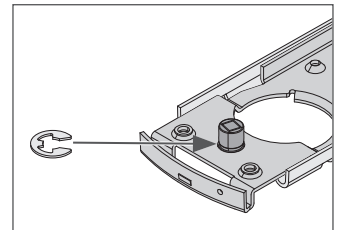
D. Colocar el e-clip.

Replacer de retenue en E.



Se muestra funciones de cilindro o privacidad

Fonctions de cylindre ou d'intimité illustré



Se muestra funciones de giro con moneda o giro manual

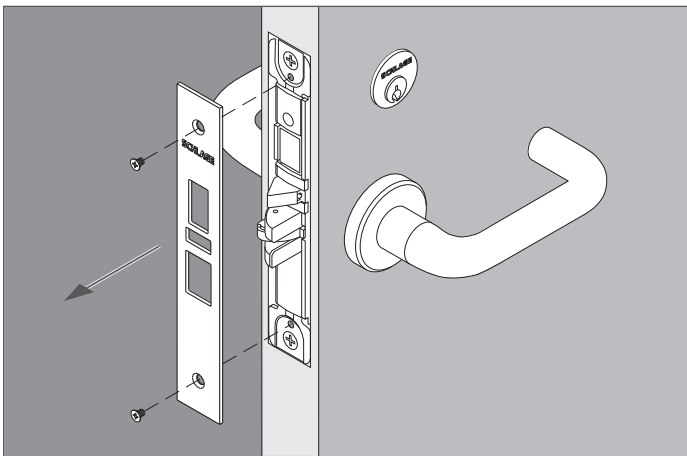
Fonctions de barrette à fente ou barrette tournante

# INSTRUCCIONES DE ADAPTACIÓN DE LA CERRADURA CON INDICADOR

## INSTRUCTIONS DE RÉNOVATION DE L'INDICATEUR DE VERROUILLAGE

**1** Retire el frente del blindaje.

Enlevez l'armature avant.

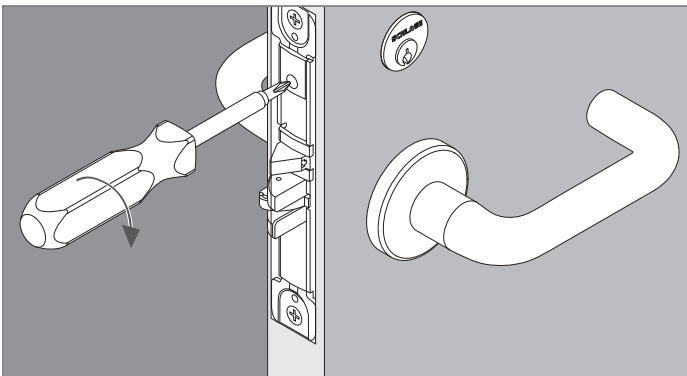


**2** Retire el (los) cilindro(s) o giro manual si corresponde.

Enlevez le ou les cylindres ou le barrette tournante s'il y a lieu.

**2a** Afloje el tornillo de montaje del cilindro.

Desserrez la vis de montage du cylindre.

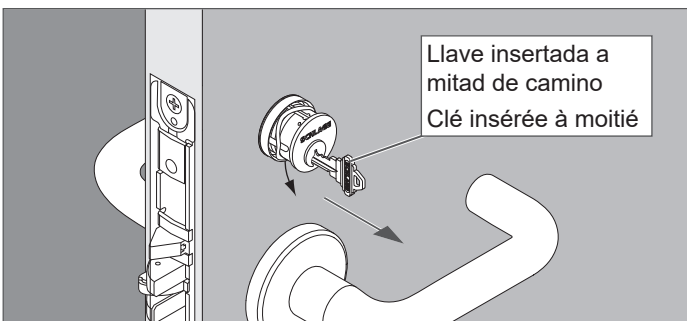


**2b** Retire el cilindro exterior, si corresponde.

Inserte la llave a mitad de camino en el cilindro y gire el cilindro en sentido antihorario para extraer.

Enlevez le cylindre extérieur, s'il y a lieu.

Insérez la clé à moitié dans le cylindre et tournez le cylindre dans le sens antihoraire pour l'enlever.

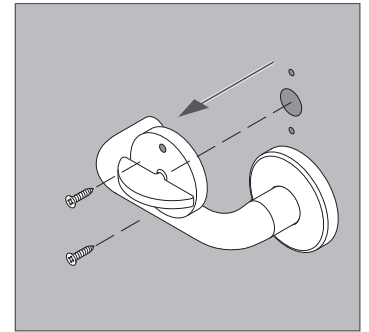
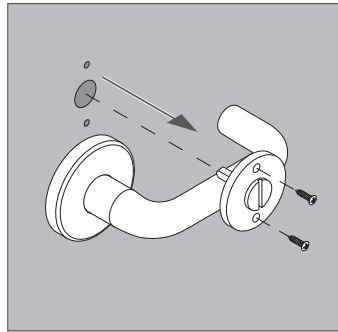


**2c** Repetir para el cilindro interior, si corresponde.

Répéter pour le cylindre intérieur s'il y a lieu.

**2d** Retire el giro interior o exterior, si corresponde.

Enlevez la barrette intérieur ou extérieur, s'il y a lieu.



**3** Compruebe la preparación de la puerta.

Vérifiez le fonctionnement de la porte.

### IMPORTANTE

- Para instalar el borde con indicador, puede requerirse una preparación adicional de la puerta.
- Consulte la plantilla incluida en este paquete.
- Asegúrese de que la puerta esté preparada con los orificios necesarios para el borde con indicador.

### IMPORTANT

- Pour installer la garniture d'indicateur, d'autres préparations de la porte peuvent être nécessaires.
- Veuillez vous reporter au gabarit inclus dans cet emballage.
- Assurez-vous que la porte est préparée avec tous les trous nécessaires pour la garniture d'indicateur.

**4** Complete la instalación del borde con indicador.

Terminez l'installation de la garniture d'indicateur.

**Pase al PASO 9 EN LA PÁGINA 14 y siga las instrucciones para completar la instalación del borde con indicador.**

**Reportez-vous à L'ÉTAPE 9 DE LA PAGE 14 et suivez les instructions pour achever l'installation de la garniture d'indicateur.**

**Servicio al cliente**

**Service à la clientèle**

1-877-671-7011

[www.allegion.com/us](http://www.allegion.com/us)



© Allegion 2018  
Printed in U.S.A.  
P516-909 Rev. 11/18-e